

Besuchen Sie uns am Standort Schöppenstedt
Neue Straße 33, 38170 Schöppenstedt, Tel.: 05332 947689

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 – 17.00 Uhr

autohaus osterwieck T. 039421 6140 | info@autohaus-osterwieck.de | www.die-autohaus-gruppe.de



Wir freuen
uns auf Sie.

St.-Stephanus-Markt lockt mit vorweihnachtlicher Atmosphäre

Friedlich, entspannt und fröhlich soll es auch auf dem diesjährigen St.-Stephanus-Markt vom 6. bis 7. Dezember in Schöppenstedt wieder zugehen. Unter der Überschrift »Markt der Liebe« haben die Veranstalter vom Vorstand der Kirchengemeinde Dreieinigkei ein buntes Programm auf die Beine gestellt, das für Groß und Klein die besinnliche Vorweihnachtszeit einläuten und vom stressigen Alltag ablenken soll.

Schöppenstedt

Es ist die besinnliche Stimmung, die den traditionsreichen St.-Stephanus-Markt bei den Bürgern der Elmstadt und den umliegenden Gemeinden so beliebt macht. Und so bietet der kleine, aber feine Weihnachtsmarkt neben der von allen so geschätzten familiären Atmosphäre wieder eine unterhaltsame Vielfalt in und um die Kirche

Angefangen bei den Gesangsbeiträgen der Kinder aus der Kindertagesstätte »Rasselbande« über die Auftritte des Posaunenchor »Eulenblech« und der Jagdhornbläser bis hin zum gemein-

samen humoristischen »Jauchzet, frohlocket« am Sonnabendnachmittag wird allein aus musikalischer und künstlerischer Sicht wieder allerhand geboten.

Zwischendurch lohnt sich ein Stopp an den insgesamt 15 Ständen, wo diverse Handwerkskünstler mit weihnachtlichen Schmuckstücken aufwarten, Strick- und Nähwaren sowie Honig aus der Region angeboten werden, Bastelaktionen für Kinder stattfinden, und wo natürlich vorweihnachtliche Speisen und Getränke zum Kauf bereitstehen. Im Gemeindehaus »Segensreich« wird es zudem selbst gemachte Kuchen- und Kaffeespezialitäten geben.

Neben der Eröffnung am Freitag um 15 Uhr mit einer Minimax-Andacht mit den Stephanus-Glöckchen in der Kirche wartet mit der Stephanus-Versteigerung am Sonnabend um 18 Uhr in diesem Jahr ein besonderer Höhepunkt auf alle Besucher. Bei der Versteigerung für den guten Zweck soll vor allem der Spaßfaktor an erster Stelle stehen, gleichzeitig aber auch der soziale Gedanke, der mit dem Erlös verbunden ist, nicht aus den Augen verloren werden. Dieser richtet sich, nach dem erfolgreichen Start in den vergangenen Jahren, an die sozialen Projekte im Gemeindehaus »Segensreich«. Deshalb hoffen die Veranstalter

auf viele Teilnehmer und eine ertragreiche Versteigerung bei dieser neu ins Leben gerufenen Aktion.

Zum Gelingen des Marktes haben in den vergangenen Jahren neben dem Engagement diverser ehrenamtlicher Organisatoren besonders die zahlreichen Spenden beigetragen, für die sich der Vorstand der Kirchengemeinde Dreieinigkei herzlich bedanken möchte. Alle Beteiligten wissen die Unterstützung der Helfer und Sponsoren zu schätzen und freuen sich auf die Begegnung mit den Besuchern auf dem St.-Stephanus-Markt 2024.

Sebastian Nickel

„Äpfel und Birnen saftig knackig“ 

Der Hofladen in Evessen ist von:
Montag bis Samstag von 9 bis 18 Uhr
Sonntag von 10 bis 17 Uhr geöffnet

Täglich Weihnachtsbäume zum selber Sägen und ab dem 10. Dezember gesägte Bäume am Hof.

Im Hofladen | Am Borrwege 5 | 38173 Evessen
Ihr Obsthof | Familie Halbhuber | Telefon 0 53 33/4 49
www.obsthof-halbhuber.de

Der neue vollelektrische Ford Capri®

Ford Capri. Die Legende ist zurück.

CO₂ nach WLTP: 0g/km. Energieverbrauch kombiniert: 14,2 kWh/100km. Elektrische Reichweite: 591 km

PISKE Der Ford-Store
GmbH von Wolfenbüttel
Ahlumer Straße 86 · 38302 Wolfenbüttel · Tel. 0 53 31/9 70 20

Forst- und Gartendienstleistung
David Becker
Bansleber Straße 4
38170 Schöppenstedt
info@forstundgartenbecker.de
www.forstundgartenbecker.de
05332 9686826

Wir bieten zu attraktiven Preisen:

- Hecken- und Strauchschneite
- Baumfällungen
- (Säbelsiebtechnik und Händlungsarbeiten)
- Garten- und Landschaftspflege
- Kommunalarbeiten
- Baumpflege gemäß ZTV
- Rodungen
- uvm.

Der Natur zuliebe!
Becker



ST.-STEPHANUS-MARKT
6.-7. DEZEMBER
Markt der Liebe

Freitag

- 15.00 h MiniMax-Andacht zur Eröffnung des Marktes mit den Stephanus-Glöckchen
- 16.00 h Kindergarten Rasselbande
- 17.00 h Posaunenchor

Samstag

- 14.00 h Eröffnung durch die Jagdhornbläser
- 16.30 h EulenBelch
- 17.00 h "Jauchzet, Frohlocket" - humoriger Advent
- 18.00 h Stephanus-Versteigerung anschl. Ende des Marktes 2024

Kaffee & Kuchen, Kunsthandwerk, Glühwein, Bratwurst uvm.
Kirchengemeinde Dreieinigkei zu Schöppenstedt

Anmeldungen und Irrtümer im Programm vorbehalten

Scholz 

0 53 52 - 27 27

FARBEN • TAPETEN • TEPPICHBÖDEN
• DESIGNBELÄGE • PARKETT

Beim Kauf eines Teppichbodens:

- Lieferung gratis
- Verlegung 45,- €
(lose im privaten Wohnbereich)



SCHÖNINGEN • WEINBERGSTRASSE 1

Glaserei und Gebäudereinigung Reineke

Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung
Reparaturen • Bildereinrahmung

Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48
für Schöninggen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt

Mein schöner Garten 2024
Lösen Sie Ihre Gutscheine ein.

www.isensee-gartenbau.de

info@stadtspiegel24.de



Besuchen Sie uns am Standort Schöppenstedt
Neue Straße 33, 38170 Schöppenstedt, Tel.: 05332 947689

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 – 17.00 Uhr

autohaus osterwieck T. 039421 6140 | info@autohaus-osterwieck.de | www.die-autohaus-gruppe.de

Wir freuen
uns auf Sie.



Großes Interesse an einer Reise zum eigenen Ich

Das Interesse war riesig: Drei Dutzend Gäste kamen zum ersten »Abend der Sinne« in das Café »C'est Lavie« nach Königslutter, doch weit mehr hatten im Vorfeld eine Absage erhalten. »Wir hätten gut 100 Karten mehr vergeben können«, sagte Thomas Grove. Sein kostenloses Angebot einer Einführung in die Klangmeditation jedenfalls traf offenbar den Zeitgeist – fand Anklang und Resonanz.

Königslutter

Resonanz und Klang standen dann auch 90 Minuten lang im Mittelpunkt in dem Raum an der alten Stadtmauer (Westernstraße 28a). Dabei war den Besuchern, davon etwa 90 Prozent Frauen, klar, dass die Situation nicht ganz perfekt war für den Entspannungsansatz. »In der Regel liegen die Teilnehmer in meinen Gruppen auf dem Rücken«, sagte zu Beginn Grove, der als Sozialpädagoge bei der Lavie Reha arbeitet.

Doch die Meditation funktionierte auch im Sitzen. Der Musiktherapeut hatte eine ganze Reihe von Klangschalen, Gongs und anderer exotischer Resonanzkörper mitgebracht. »Sehen verhindert das Hören«, erklärte der Gastgeber, bat um geschlossene Augen und um den Verzicht auf Applaus bis zum Ende. Die Vorhänge des Lokals waren ebenfalls geschlossen. »Alle sollen hier ganz für sich sein.«

Hören, lauschen, wahrnehmen: Diese Versenkung ins Innere erleichterte Grove durch sphärische, kosmische Töne. »Klangschalen bringen die Seele zum Schwingen«, hatte er versprochen, und tatsächlich gelang es wohl bei vielen – auch wenn die Empfänglichkeit sicher von Person zu Person variierte. Gong und Klangschalen sind uralte, wahrhaft historische Instrumente. »Sie wurden seit Jahrtausenden genutzt, um schöpferische Kräfte und solche der Selbstheilung freizusetzen«, hatte Grove angekündigt.

Und noch eine weitere Prognose gestellt: »Bei gewissen Geräuschen werden Sie sich in Ihre Kindheit zurückversetzt fühlen.«



Thomas Grove entlockte seinen Klangkörpern mit sogenannten Reibern ungewöhnliche Töne

In der Folge imitierten die Instrumente unter seinen Händen Vogelstimmen, raschelnde Blätter und einen plätschernden Bach.

Doch die Zeitreise ging noch einen Schritt weiter – zurück in die persönliche Grundharmonie – dorthin, wo wir alle rundum versorgt waren: im Mutterbauch. »Diese Klänge regen das Urvertrauen an, das wir damals gespürt haben«, interpretierte Grove. Heute, ein halbes Leben später, sollten sie dazu dienen, aktuelle Bedürfnisse und unerfüllte Wünsche zu erkennen.

Der Gastgeber erwies sich dabei als Meister seines Fachs. Inmitten einer ganzen Armada unterschiedlicher Klangkörper gelang ihm die Überlagerung

verschiedener Sphären sehr eindrücklich. Grove erwirkte sich direkten Zugang zum Bauchraum seiner Gäste. Es summte und brummte im Kopf und im Körper. Wie angekündigt, wurden Erinnerungen wach.

Gegen das Ziel dieser Reise hatten offenbar nur die Spülmaschine und die Tresenkühlung des Cafés etwas. Sie breiteten ihrerseits einen selbstbewussten Klangteppich aus und störten den Genuss. Bei einer Wiederholung dieser Premiere werden sie sicher abgeschaltet.

Im zweiten Teil des Abends erhöhte Grove die Lautstärke der Performance. Es wurde dynamischer, er reizte den Pegel bewusst aus. »Wenn ich wollte, könnte ich

mit den Gongs auch die Gläser im Regal zum Schwingen bringen«, drohte der Künstler schmunzelnd.

Hatten sich die Gäste zuvor in einem eigenen Klangraum befunden, so blieben die Augen diesmal offen. Eine zurückhaltende Lichtshow tauchte das Café in Astralnebel und Sternenflimmer. Der Applaus zum Abschluss war überaus herzlich, viele gaben gern in die aufgestellte Spendenbox.

»Mir hat der Abend ganz gut gefallen«, bilanzierte Brigitte Homann. Sie hat selbst eine kleine Klangschale zu Hause, war schon mehrfach bei Entspannungsübungen im Sportverein. »Im Liegen kann man sich natürlich besser auf die Sache einlassen, aber als Einstieg war das hier sehr schön.« Ihr Ehemann Wilhelm, einer von drei Männern im Raum, empfand den Abend als »geglücktes persönliches Experiment«, wie er sagte. »Ich hatte mit Klangmeditation vorher gar keine Berührung, fand sie aber gut.«

Geradezu euphorisch äußerte sich eine weitere Teilnehmerin: »Ich bin Schmerzpatientin und habe inzwischen einige Erfahrung mit Klangmeditation.« Sie habe gelernt, sich auf Klangmassagen einzulassen, bei denen die Schalen direkt auf betroffene Körperregionen gestellt werden. »Ich reagiere stark auf diese Einflüsse und habe auch heute Abend wieder gemerkt, wie die Beschwerden umgehend weniger geworden sind.«

Das gibt dem Klangkünstler sicher weiteren Rückenwind. »Ich plane auch in anderen Städten der Region, vor allem an außergewöhnlichen Orten, meine Klangmeditation und -performance zu präsentieren, um noch mehr Menschen klangvoll zu begegnen und zu erreichen«, ließ er wissen. Aktuelle Angebote finden sich auf www.klangentspannung-schwuelper.de.



Im zweiten Teil des Abends gab es zu den Klängen eine zurückhaltende Lichtshow

Fotos (2): Regio-Press

BriSand

Café-Restaurant im CENTRO KO

Weihnachtsbrunch 2024

25.12. + 26.12. von 8.30 bis 11.30 Uhr

Kaffee, Tee oder Schokolade satt, verschiedene Säfte
Brot, Brötchen, Croissants, Müsli
Wurstplatte, Käseplatte, Fischplatte (Lachs)
Rührei, Spiegelei, gekochte Eier, Bacon, Butterflygarnelen
Tomate Mozzarella, überbackene Tomaten, versch. Salate
indische Gemüsecurrysuppe mit Hähnchenstreifen
Schweinefilet mit Thunfischsauce (kalt), Chickenwings
Dessert

Frühstücksbuffet

Silvester von 8.30 bis 11.30 Uhr

Kaffee, Tee u. Schokolade satt, verschiedene Säfte
Brötchen, Brot
Butter, Marmelade, Honig, Frischkäse, Müsli
Käseplatte, Aufschnittplatte, Lachs
Butterflygarnelen, geschmorter Pilze, Sauerfleisch
Tomate überbacken, Rührei, Bacon, gekochte Eier, Spiegeleier
Tomate Mozzarella, verschiedene Salate
süße Nachspeisen, Eierkuchen

Silvesterbuffet

Silvester von 18.00 bis 22.00 Uhr

Suppe
hausgebeizter Orangenlachs mit leichter Wasabi-Mayonnaise
Roastbeef in Rosmarin-Kräutermarinade (im Ofen gegart)
tranchiertes Gänsebrustfilet an Portwein-Pflaumen-Jus
Iberico-Schweinefilet unter Wildkräuterkruste
Loup de Mar (gebr. Wolfsbarschfilet) an Honig-Dijon-Senfsauce
Gemüselasagne, Blumenkohlsterne
getrüffeltes Kartoffelgratin, Risolee-/Herzoginkartoffeln, mediterranes Gemüse, Garnelenpfanne
Panna Cotta (unter einem Erdbeersaucenspiegel u. Eierlikörcreme)

Unsere Öffnungszeiten: Di bis So von 7.30 bis 21 Uhr
Amtsgarten 3 • 38154 Königslutter
Tel. 0 53 53-9 90 37 44 • www.brisand.eu

Schloß Schöningen

Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal



mit winterlichen
Gerichten

mittwochs & sonntags ➔ Schnitzel-Tag: ab 9,90 €
mit Beilagen
*Angebot gilt nicht an Feiertagen.

Burgplatz 1 • 38364 Schöningen

☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

**13. Schöninger Christmas-Party
am Samstag, 14.12.2024 ab 20 Uhr
im Schloss Schöningen**

Vorverkauf bei Bücher-Baumert
Eintritt: 10,00 €

Burgplatz 1 • 38364 Schöningen

☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

... himmlische Ideen,
tapeziert und gestrichen.

angel's



Angelika Schröter Ihre Malermeisterin
Königslutter / Rhode Tel. 05365 - 208 701 angels@ihre-malermeisterin.de

Glaserei und Gebäudereinigung Reineke

Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung
Reparaturen • Bildereinrahmung

Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48

für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt

Mein schöner Garten 2024
Lösen Sie Ihre Gutscheine ein.

www.isensee-gartenbau.de

SCHREIBEN SIE UNS

info@stadtspiegel24.de



Besuchen Sie uns am Standort Schöppenstedt

Neue Straße 33, 38170 Schöppenstedt, Tel.: 05332 947689

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 – 17.00 Uhr

autohaus osterwieck T. 039421 6140 | info@autohaus-osterwieck.de | www.die-autohaus-gruppe.de



Gymnasium Anna-Sophianum bekam offizielles Cambridge-Logo

Das Gymnasium Anna-Sophianum hebt sich mit einem besonderen Angebot im Fremdsprachenbereich hervor: Die Schüler haben hier die Möglichkeit, renommierte Cambridge-Englisch-Zertifikate auf verschiedenen Niveaustufen zu erwerben – eine Option, die deutschlandweit nur an wenigen Schulen besteht. Ein weiteres aktuelles Alleinstellungsmerkmal der Schule ist das nun aktuell verliehene Recht, das offizielle Cambridge-Logo als Ausbildungszentrum führen zu dürfen – ein Gütesiegel für die hohe Qualität und die strengen Standards des Sprachunterrichts.

Schöningen

Diese Sprachförderung am Anna-Sophianum bietet eine umfassende und integrative Entwicklung der Englischkenntnisse auf den Niveaustufen B2 bis C2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen (GER). Ziel ist es, die Schüler auf die Anforderungen einer erfolgreichen Teilnahme an englischsprachigen Studiengängen sowie an geschäftlichen und akademischen Besprechungen vorzubereiten. Die Erlangung dieser Kompetenzen wird durch die erfolgreiche Teilnahme an den entsprechenden Cambridge-Prüfungen auf ihrem jeweiligen Niveau nachgewiesen.

Im Rahmen dieses ergänzenden Sprachangebots analysieren die Schüler unter anderem anspruchsvolle Essays, die von der Lehrkraft als Mustertexte erstellt werden. Dabei erhalten sie die Aufgabe, gemäß den Cambridge-Richtlinien inhaltliche Verbesserungsvorschläge zu erarbeiten und dadurch ihre eigene Schreibkompetenz gezielt zu verfeinern. Darüber hinaus vertiefen sie ihre Lesekompetenz durch methodische Ansätze zur linguistischen Kohäsion – das heißt, die Fähigkeit, Texte durch sprachliche Verbindungen und inhaltliche Zusammenhänge strukturell und logisch kohärent zu gestalten. Diese Fertigkeiten wenden sie in



Cambridge-AG am Gymnasium Anna Sophianum

verschiedenen Leseverständnisaufgaben nach dem Cambridge-Standard an.

Obwohl es sich um ein freiwilliges Angebot handelt, nehmen die Schüler die damit verbundene Mehrarbeit bereitwillig auf sich, um ihre Fähigkeiten weiter zu vertiefen. So verfassen sie beispielsweise ein kritisches Essay zu einem Zitat des Schriftstellers Mark Twain, mit dem Ziel, das Bonmot »Suppose you were an idiot. And suppose you were a member of Congress. But I repeat myself.« auf humorvolle Weise zu analysieren und scharfsinnig abzurufen. Dieser kreative Ansatz fordert nicht nur eine sprachlich hohe Präzision, sondern auch ein ausgeprägtes gesellschaftspolitisches Bewusstsein.

Für viele Schüler ist die Cambridge-AG längst zu mehr geworden als einem klassischen Sprachkurs. »Die AG hat sich für mich in einen Treffpunkt für gleichgesinnte Englisch-Enthusiasten entwickelt und es macht Spaß, sich mit Schülern verschiedener Jahrgangsstufen austauschen zu können«, sagt Annika Müller, Schülerin der Oberstufe. Auch Georgia Antoniadou, die bereits in der achten Klasse zu dem Kurs dazu gestoßen ist, zeigt sich begeistert: »Die Cambridge-AG ist für mich mehr als nur Englischlernen. Es ist eine Heraus-

forderung, die mich weiterbringt und mir zeigt, was ich erreichen kann.«

Das Gymnasium Anna-Sophianum ist stolz darauf, seinen Schülern als anerkannte Cambridge-Partnerschule diesen hochwertigen Sprachunterricht zu ermöglichen und nun sogar das Cambridge-Logo als Qualitätssiegel führen zu dürfen. Mit diesem Angebot leistet die Schule einen entscheidenden Beitrag zur internationalen Zukunft ihrer Schüler und eröffnet ihnen weltweit akademische wie berufliche Perspektiven.

Schöningen



Was für eine schöne Überraschung. Die Volksbank hat über den Verein »Schöningen sagt Danke« die DLRG-Ortsgruppe Schöningen bei der Anschaffung eines Rettungsbrettes mit Zubehör wie Gurtretter, Leinen, Wurfsack, Ausbildungsflossen und Füßlingen sowie eines Spineboards für die Rettungsschwimmausbildung vor Ort unterstützt. Die Zuwendung stammt aus den Reinerträgen des VR-Gewinnsparens. »Der Zufall wollte es, dass wir als Verein kurzfristig die Gelder von der Volksbank für die Ehrenamtlichen der DLRG Schöningen generieren konnten«, berichtet Mandy Schim Meyer, Vorsitzende von »Schöningen sagt Danke«. Groß war die Freude aller Beteiligten, als Marco Matschulla, Regionalmarktleiter der Volksbank eG Wolfenbüttel für die Bereiche Esbeck, Helmstedt, Königslutter und Schöningen, einen Scheck in Höhe von 3497,31 Euro überreichte. Stolz präsentierten und erklärten die Mitglieder der DLRG-Ortsgruppe die neuen Materialien. Die Ehrenamtlichen nehmen eine wichtige gesellschaftliche und soziale Aufgabe, nämlich Menschen vor dem Ertrinken zu retten, wahr. Sie tragen verantwortlich dazu bei, die Sicherheit der Menschen im, am und auf dem Wasser zu gewährleisten. Zusätzlich leisten sie eine wertvolle und unverzichtbare Kinder- und Jugendverbandsarbeit. Der Verein »Schöningen sagt Danke« würdigte die unverzichtbare und bedeutungsvolle Tätigkeit der Ehrenamtlichen mit einem Anerkennungsschreiben und einer finanziellen Unterstützung für die Jugendgruppe.

Schöningen



Am 14. November jährte sich der Geburtstag von Astrid Lindgren bereits zum 117. Mal. Die Kita »Astrid Lindgren« gestaltet passend dazu jedes Jahr eine Vorlesewoche, in der alle Kinder ihr Lieblingsbuch zum gemeinsamen Lesen mitbringen. Die Buchhandlung Kolbe – Sarinas Bücher- und Spieleparadies aus Königslutter stellte für die diesjährige Vorlesewoche einen Büchertisch zur Verfügung. Inhaberin Sarina Nilsson (Foto) beriet Eltern außerdem zur geeigneten Buchauswahl und bot an einem Nachmittag eine Schulranzenberatung an. Zum Geburtstag der berühmten Kinderbuchautorin bekamen die Kinder Besuch von Lesepaten, die in einer Geburtstagsrunde Geschichten vorlasen. Natürlich durfte auch ein Geburtstagskuchen in Form des Pippi-Langstrumpf-Pferdes »Kleiner Onkel« und ein gesungenes Geburtstagslied nicht fehlen. Lesen und Bücher sind zentrale Themen in der Kita »Astrid Lindgren«, die ganz selbstverständlich in den Kita-Alltag integriert werden. Die Namensgeberin der Kindertagesstätte dient als Inspiration für die pädagogische Arbeit. Im Rahmen einer Kooperation mit der Realschule Schöningen besuchen Schüler die Kita-Kinder alle zwei Wochen und lesen ihnen vor. Die Praxisklasse der Hauptschule baute zudem einen Büchertauschschrank, und der Schöninger Verein »Guter Zweck« unterstützte die Einrichtung einer Taschenbücherei.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Dachdecker und Zimmerer (m/w/d).



Jaggi Holzbau

Zimmermeister und Betriebswirt

Ringstraße 10
38384 Gevensleben
OT Watenstedt

Tel.: 0 53 54-7 59 28 40
jaggiholzbau@gmx.de
www.jaggi-holzbau.de

- Dachstühle
- Dacheindeckung
- Fachwerkbau & -sanierung
- Baudenkmalpflege
- Fassadenbekleidung
- Balkone, Terrassen, Carports
- Trockenbau & Innenausbau
- Einbau von Fertigelementen
- Modernisierung nach EnEV
- Reparaturen
- Beratung & Planung



Schloß Schöningen

Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal



mit winterlichen
Gerichten

mittwochs & sonntags ↻ Schnitzel-Tag: ab 9,90 €
*Angebot gilt nicht an Feiertagen. mit Beilagen

Burgplatz 1 • 38364 Schöningen

☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

13. Schöninger Christmas-Party am Samstag, 14.12.2024 ab 20 Uhr im Schloss Schöningen

Vorverkauf bei Bücher-Baumert
Eintritt: 10,00 €

Burgplatz 1 • 38364 Schöningen

☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

- Grundpflege • Behandlungspflege
- Hauswirtschaft • Palliative Versorgung
- Verhinderungspflege



Ambulanter Pflegedienst am Elm

Inhaber: Florian Stein • Elmstraße 8
38364 Schöningen • Tel. 0 53 52-90 99 450

Glaserei und Gebäudereinigung Reineke

Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung
Reparaturen • Bildereinrahmung

Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48

für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt

Dachdeckermeister Andreas Drube

- ✓ Dachrinnen - Dachrinnen - Dachrinnen
- ✓ Super Qualität aus Meisterhand
- ✓ Kostenvoranschlag natürlich kostenlos

Tel. 05352- 9062290 oder 0151-21781291 • Mail: dachhilfe@freenet.de

SCHREIBEN SIE UNS

info@stadtspiegel24.de

Party-Service
der
Landschlachtere



RÖMMLING

Der Frische wegen
aus eigener Schlachtung

Hauptstraße 5 – 38173 Evessen
Telefon 053 33/2 10

Für unsere Suppenkasper – Suppentag:
5. Dezember: Weiße-Bohnen-Suppe
12. Dezember: Kartoffelsuppe

**Wir sind froh und dankbar über
mitgebrachte Suppentöpfe.**

www.landschlachtere-roemmling.de

Bäckerei Konditorei Garbe zwischen Elm und Asse
Am Backhaus 1 • 38170 Amleben • Telefon 0 53 32/10 38
Bahnhofstraße 2 • 38170 Schöppenstedt • Telefon 0 53 32/26 16

SLV Cassel GmbH
Winterinspektion
Für Geräte aller Fabrikate
Sonderpreise bis Ende Februar 2025
Hol- und Bringdienst, wir nehmen ihnen den Transport ab.
Neugeräte zu Winterpreisen!! **RABATTE sichern!**

Cub Cadet, TIGA, WOLF Garten, STIHL, AS REMARC MOTOR, MTD, TORO

info01@ACassel.de www.ACassel.de
Schwarzer Weg 1 - 38170 Schöppenstedt - Tel: 05332 9307-25

Wäscheline

Endlich ist unser Geschäft wieder barrierefrei erreichbar.

Viele Schlafanzüge in verschiedenen Qualitäten haben wir vorrätig.

Verschenken Sie zu Weihnachten einen Gutschein.

Wäscheline by Seidel GmbH
Lange Herzogstraße 26 · 38300 Wolfenbüttel
Mo., Di., Do., Fr. 10-18 Uhr; Mi. und Sa. 10-14 Uhr

Schatzmeister
An- und Verkauf

Inh. Ingmar Briesemeister
Gördelingerstraße 4
38100 Braunschweig
Tel. 0531 - 379 57 383

Öffnungszeiten
Mo.-Fr. 10.00 - 17.00 Uhr · Mi. 9.00 - 13.00 Uhr
info@schatzmeister-braunschweig.de · www.schatzmeister-braunschweig.de

VERGLEICHEN LOHNT SICH.
PROFITIEREN AUCH SIE VON HOHEN
EDELMETALLPREISEN.
GERNE MACHEN WIR IHNEN EIN ANGEBOT.
An- u. Verkauf von Münzen · Barren
Schmuck · Uhren · Besteck
Antiquitäten · Zahngold

Walther
Waffen
Tradition seit 1865

Walther LG
400 Exklusiv ab 1.599,- €

Alfred Meyer GmbH
Wallstraße 2/Breite Herzogstraße 7
38300 Wolfenbüttel · Tel. (05331) 5365
www.waffenmeyer.de · kontakt@waffenmeyer.de

Schreiben Sie uns: info@stadtspiegel24.de

Am 1. Januar jährt sich das beliebte Neujahrskonzert zum 30. Mal

In einer solch langen Konzerttradition präsentieren die Musiker des Nordharzer Städtebundorchesters aus Halberstadt ihrem Publikum zum Jahreswechsel ein heiteres und zugleich besinnliches Programm aus dem reichen Repertoire der Strauß-Dynastie und deren Zeitgenossen.

Schöppenstedt

Diese Neujahrskonzerte in der Eulenspiegelhalle in Schöppenstedt erfreuen sich großer Beliebtheit. Denn das Orchester unter der bekannten Leitung von Musikdirektor Johannes Rieger weiß jedes Jahr aufs Neue, mit musikalischer Professionalität, musikgeschichtlichen Zusammenhängen und sprachlichen Anekdoten das Publikum zu begeistern.

Berührt von dieser teils unbeschweren, teils tiefsinnigen Musik können die Zuhörer Freude und Optimismus für ein neues Jahr schöpfen.

Der Förderverein Regionalmarketing Schöppenstedt lädt alle

Interessierten herzlich zu diesem musikalisch beschwingten Start ins Jahr 2025 ein.

Der Kartenvorverkauf startet bereits am 2. Dezember in Schöppenstedt bei Lotto-Ebbers, Steinweg 20, und im Reisebüro Schmidt, Braunschweiger Straße 58. Der Eintrittspreis beträgt 30 Euro. Restkarten wird es an der Abendkasse ab 18.30 Uhr geben. Beginn des Konzertes ist um 19.30 Uhr. Da es keine nummerierten Plätze gibt, wird rechtzeitiges Eintreffen empfohlen.

»Wir freuen uns auf viele Besucher und auf einen unterhaltsamen musikalischen Neujahrabend«, so der Vorstand des Regionalmarketings Schöppenstedt.



Das Nordharzer Städtebundorchester unter der Leitung von Musikdirektor Johannes Rieger ist am 1. Januar wieder zu Gast in der Eulenspiegelhalle

Schöningen



Die Geschenke sind gepackt, der Baum besorgt, die Post erledigt, alle anderen Vorbereitungen so weit gediehen? Egal! Zur Entspannung oder Belohnung lädt der Kunstförderverein Schöningen zu einem Konzert am Sonnabend, dem 21. Dezember, um 17 Uhr ein. Bei Kerzenschein und Keksen wird Robin Richard die Gäste mit weihnachtlicher Musik auf seinem Saxofon erfreuen. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

Schöppenstedt



Das Schöppenstedter Stadtfest 2024 ist bereits wieder Geschichte. Jetzt traf sich das ehrenamtliche Organisationsteam zu einer Abschlussbesprechung. Dabei zogen die Verantwortlichen ein durchweg positives Resümee. Durch die intensiven Vorbereitungen und Planungen konnte wieder ein vielfältiges Programm erstellt werden, das durch eine hohe Besucherzahl honoriert wurde. Die bunten Verkaufsstände und das an beiden Tagen sehr unterhaltsame Bühnenprogramm kamen allgemein sehr gut an. »Wir haben durchweg eine gute Resonanz erfahren. Insgesamt können wir äußerst zufrieden auf eine gelungene Veranstaltung zurückblicken«, so der Tenor. Bei dem gemeinsamen Dankeschönen wagten Thomas Frick, Philipp Ulrich, Ulrich Herbst, Mehieddine Hage Obeid, Aziz Arabyan, Petra Schmidt und Lars Dunkhorst (v. l.) auch bereits einen Vorusblick auf das Stadtfest 2025. Die weiteren Teammitglieder Mike Simon, Saskia Sternberg und Andrea Föniger fehlten aus terminlichen Gründen.

Neue Straßenbeschilderung weist auf Naturpark Elm-Lappwald hin

Der Naturpark Elm-Lappwald hat im Landkreis Wolfenbüttel entlang der Bundes-, Landes- und Kreisstraßen im Bereich der Außengrenzen des Naturparks touristische Hinweisschilder aufgestellt.

Landkreis Wolfenbüttel

Mit dieser Maßnahme verfolgt die Naturparkverwaltung im Wesentlichen zwei Ziele: Zum einen soll die Sichtbarkeit des Naturparks in der Region erhöht werden. Zum anderen soll damit ein Beitrag zur Stärkung der regionalen Identität der im Naturparkgebiet lebenden Menschen geleistet werden.

Studien belegen zudem die Wirksamkeit von touristischen Informationstafeln. Sie erregen Aufmerksamkeit bei den Reisenden und fördern Besuche und Abstecher zu touristischen Zielen. Touristen geben dann dort auch ihr Geld aus, etwa für Gastronomie und Übernachtungen, was der Wirtschaft in der Region zugutekommt.

Bei der Umsetzung des Projektes wurde die Naturparkverwaltung tatkräftig von der Kreisstraßenmeisterei des Landkreises Wolfenbüttel unterstützt, welche die Schilder angebracht hat.

Die neue Beschilderung unterstreicht auch die Bedeutung des Naturparks Elm-Lappwald als wichtige Natur- und Erholungslandschaft sowie Ausflugsgebiet in der Region. Mit seinen vielfältigen Wander- und Radwegen, seiner artenreichen Flora und Fauna sowie seinen kulturhistorischen Sehenswürdigkeiten bietet der Naturpark vielfältige Möglichkeiten für Erlebnisse in der Natur und Freizeitaktivitäten.

Eine Beschilderung ist auch im Landkreis Helmstedt geplant. Dort sollen die Schilder Anfang



Touristisches Hinweisschild des Naturparks Elm-Lappwald an der L625 in der Nähe von Lucklum
Foto: Landkreis Wolfenbüttel

2025 aufgestellt werden, sodass dann im gesamten Naturparkgebiet eine einheitliche Beschilderung vorhanden sein wird.

Mehr Informationen zum Naturpark Elm-Lappwald gibt es auf www.naturpark-elm-lappwald.org.

Lucklum



Der Kulturverein »WegArt« präsentiert am Sonnabend, dem 7. Dezember, um 20 Uhr (Einlass ab 19 Uhr) im Ackerferdestall des Rittergutes Lucklum ein Jazzkonzert mit »Oh, Mingus Go«. Charles Mingus selbst sagte von sich, dass seine Virtuosität am Bass das Ergebnis harter Arbeit gewesen sei, sein Talent für Komposition jedoch von Gott käme. Im Herbst 2023 formierte sich das Quintett »Oh, Mingus Go«, das Mingus' Werk Tribut zollen möchte. Dabei handelt es sich um einen Ableger des Sun-Ra-Hommage-Ensembles »Sound of Joy« – eine Garantie für große Bereitschaft und respektvolles retrospektives Vorgehen. Der Eintritt kostet 17 Euro. Karten gibt es auf www.wegart-kultur.de.

Schöppenstedt

Musik und Wort zum Advent

Die Kirchengemeinde Dreieinigkeits zu Schöppenstedt beginnt die Adventszeit traditionell am Vorabend des ersten Adventssonntags mit einer Lichterkirche. In diesem Jahr findet die Veranstaltung am Sonnabend, dem 30. November, um 19 Uhr in der St.-Marien-Kirche in Küblingen statt. Unter dem Titel »Musik und Wort zum Advent« liest Propst Martin Cachej Texte, die auf ihre ganz eigene Weise den Blick in die Adventszeit weiten, und Propsteikantor Julian Heider ist an der historischen Furtwängler-&Hammer-Orgel mit Musik zu hören, die aus der Erbauungszeit der Orgel Ende des 19. Jahrhunderts stammt. Zusammen mit stimmungsvollem Kerzenlicht will die Veranstaltung der perfekte Einstieg in den besinnlichen Advent sein. Der Eintritt ist frei.

Gründungstag mit »#HeGo!«

Das Projekt »#HeGo! Helmstedter Gründungsinitiative« der Technischen Universität Braunschweig verfolgt das Ziel, einen bedeutenden Beitrag zum erfolgreichen Strukturwandel in der Wirtschaftsregion (WR) Helmstedt zu leisten. Am Donnerstag, dem 5. Dezember lädt sie gemeinsam mit der WR Helmstedt zum Gründungstag in Schöningen ein.

Landkreis Helmstedt/
Schöningen

Die ganztägige Veranstaltung richtet sich an alle Bürger des Landkreises Helmstedt, die sich mit dem Thema Unternehmensgründung beschäftigen oder den Schritt in die Selbstständigkeit wagen möchten. Neben inspirierenden Vorträgen können auch individuelle Einzelberatungen mit Gründungsexperten in Anspruch genommen werden. Der Gründungstag bietet Raum für aktives Netzwerken und den Austausch mit Gleichgesinnten. Egal, ob man bereits eine Gründungsidee hat oder erst am Anfang der Überlegungen steht, er bietet wertvolle Informationen, persönliche Beratung und zahlreiche Möglichkeiten, sein Netzwerk zu erweitern.

Um 9 Uhr startet der Tag mit der Begrüßung durch Bürgermeister Malte Schneider, um 9.10 Uhr gibt es den Vortrag »Gründen

als zweite Karriere« von Dagmar Wilgeroth (TU Braunschweig). Um 9.30 Uhr folgt der Vortrag »Fördermöglichkeiten für Gründende« von Jens Andersson (WR Helmstedt). Ab 9.50 Uhr ist Zeit zum Netzwerken und Raum für Fragen. Zwischen 11 und 12.30 Uhr erfolgen Einzelberatungen (jeweils 30 Minuten). Von 14 bis 17 Uhr wird das Vormittagsprogramm wiederholt.

Das Angebot ist kostenfrei. Die Teilnahme an den Vorträgen und dem Netzwerken ist ohne Anmeldung möglich. Für die Einzelberatungen ist eine vorherige Buchung auf www.he-gruendungsinitiative.de erforderlich, spezielle Terminwünsche können Interessierte an Dagmar Wilgeroth unter d.wilgeroth@tu-braunschweig.de richten.

Veranstaltungsort ist das Alte Gefängnis, Burgplatz 1a. Kostenfreie Parkmöglichkeiten stehen direkt vor der Tür zur Verfügung.



Freuen sich auf den Gründungstag in Schöningen (v. l.): Jens Andersson (WR Helmstedt), Dagmar Wilgeroth (TU Braunschweig), Frauke von Freeden (TU Braunschweig) und Bürgermeister Malte Schneider
Foto: Amy Hamann

Watenstedt



Zu einem Dankeschönessen hatte der Vorstand des Heeseberg-Museums ehrenamtliche Helfer ins Museum eingeladen. Der Vorsitzende Martin Meier dankte allen für die im Jahr 2024 geleistete ehrenamtliche Arbeit und informierte: »Auch in diesem Jahr besuchten viele Erwachsene und Kinder unser Museum«, das er einen kulturellen Mittelpunkt im Gebiet um den Heeseberg und Schöppenstedt nannte. In gemütlicher Atmosphäre wurde ein kleiner Imbiss gereicht. Die Anwesenden führten in harmonischer Runde viele nette Gespräche. Meier wies auf die Jahresabschlussandacht hin, die am Dienstag, dem 31. Dezember, im unteren Bereich des Museums stattfindet. Beginn ist um 17 Uhr. Gereicht werden Schmalzgebäck und Glühwein.
Foto: Bernd-Uwe Meyer

Alle Jahre wieder...

... finden wir in der Weihnachtszeit kaum mehr freie Termine für gemeinsame Besinnlichkeit.

Unser Tipp deshalb: Verschenken Sie dieses Jahr wertvolle Zeit für gemeinsame Entspannung und Aktivitäten mit den praktischen Gutscheinen von RotaPutz – z.B. für's Fensterputzen oder die Teppichreinigung.

So wird Weihnachten zum Fest!

RotaPutz

Gebäudereinigungsgesellschaft mbH

„Wir wünschen eine besinnliche, friedvolle Adventszeit!“

IHRE REINIGUNGSPROFIS AUS DER REGION

05331 / 90 880-0 · www.rotaputz.de
Hohnrods Hof 12 · 38302 Wolfenbüttel

Paul Vinzent Tschirschwitz ist neuer Stadtheimatpfleger

Schöppenstedt hat mit Paul Vinzent Tschirschwitz einen neuen Stadtheimatpfleger.

Schöppenstedt

Der 24-Jährige schloss sein Studium mit seiner Bachelorarbeit im Sommer dieses Jahres in der Fächerkombination Geschichte und Germanistik an der TU Braunschweig ab. Die Grundschule hatte er in Groß Denkte besucht, später das Gymnasium im Schloss Wolfenbüttel, wo er sein Abitur mit der Note 1,9 abschloss. Orientierungsstudien an der TU Braunschweig und der HBK sowie dem Archäologischen Institut der Universität Bamberg schlossen sich an.

Der jetzt in Schöppenstedt lebende Tschirschwitz arbeitet für das Braunschweiger Universitätsinstitut für Geschichtsdidaktik. »Dadurch bin ich seit gut zwei Jahren mit der Arbeit für das Till-Eulenspiegel-Museum in Schöppenstedt verbunden. Zu den hiesigen Aufgaben gehören der reguläre Museumsbetrieb, die archivarische Sichtung und Sortierung, geleitete Führungen für Besucher, Ferien- und Bastelaktionen mit Schulklassen sowie die Mithilfe bei der Vorbereitung der im Museum veranstalteten Tagungen«, so

Tschirschwitz. Weiter berichtet er, dass ihn Schöppenstedts Stadtdirektor Rainer Apel aufgrund dieser Nebentätigkeit gefragt habe, ob er sich die Aufgabe des Stadtheimatpflegers vorstellen könne. »Da ich mich der Stadt eng verbunden fühle, habe ich diese Funktion gern übernommen. Der Rat der Stadt Schöppenstedt bestätigte in einer ihrer Sitzungen die Ernennung. Nach einer entsprechenden Orientierung und Einarbeitung hoffe ich dann, Daten und Geschichten über Schöppenstedt und ihre Bewohner erhalten und gestalten zu können. Dazu gehört, geschaffene Werte von landschaftsprägender, geschichtlicher, wissenschaftlicher, künstlerischer, städtebaulicher und volkscultureller Bedeutung zu bewahren, zu pflegen und weiterzuentwickeln. Ich vertraue sehr darauf, dass mich Anwohner, die Verwaltung und der Stadtrat bei Bedarf unterstützen.«

Bürgermeisterin Andrea Föninger hat mit dem neuen Stadtheimatpfleger bereits erste Projekte abgestimmt: »Ich freue mich auf eine vertrauensvolle Zusammenarbeit.«



Schöppenstedts neuer Stadtheimatpfleger Paul Vinzent Tschirschwitz

BUNDESGESELLSCHAFT FÜR ENDLAGERUNG

Veranstaltung

Betrifft: Asse

10. Dezember 2024 – 19:00 bis 21:00 Uhr

Wissensort Wolfenbüttel (WOW) und online

dialog@bge.de

BERING

Angerstein

Uhren- und Schmuckfachgeschäft
Stobenstr. 6 38170 Schöppenstedt
Tel. 05332-90660
www.juwelier-angerstein.de

Schloß Schöningen

Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal

mit winterlichen Gerichten

mittwochs & sonntags ↻ Schnitzel-Tag: ab 9,90 €*
*Angebot gilt nicht an Feiertagen. mit Beilagen

Burgplatz 1 • 38364 Schöningen

☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

SCHREIBEN SIE UNS

info@stadtspiegel24.de

Gesuche/Ankauf

Suche alten, auch defekten Goldschmuck, Gold- oder Silbermünzen, Zinngeschirr, mechanische Armbanduhr. Sofortige Barauszahlung, Tel. 0151/12150501

Dienstleistungen

DUBKE, Haus-, Gewerbe- und Wohnungsräumungen mit Wertanrechnung, Festpreisangebot! Tel.: 0178/5662757

DUBKE, Winterdienst, für privat und Gewerbe, Tel.: 0160/1163373

Reparaturen, Wartung und Pflege rund ums Haus, Deponiefahrten zum Festpreis. 0174/5101080, www.service-spinzig.de

STILLER GmbH

- **ABBRUCH**
- **ERDBAU**
- **CONTAINER**

☎ **05331/73679**

Brennholz

Brennholz-VERKAUF ab Waldweg. Forstbetriebsgemeinschaft Schöppenstedt. Tel. 0170/9124453

Motor

Wir kaufen Ihr Auto, Autohaus Seydel in Schöningen, Tel. 05352/949534

Unterricht

Zentrum Stimme Libena Karsch, Gesangsunterricht & Stimmbildung von 12 bis 99 Jahren, www.libena.de, Telefon: 0151/50713590

Im Stadtspiegel erreichen Sie mit Ihrer Kleinanzeige schon ab nur 3 Euro 30 000 Haushalte. In welcher anderen Zeitung als im Stadtspiegel gibt es das noch?

Gesundheit

Ideen für gutes Gehen

Orthopädische Schuhe

Diabetesversorgung rund um den Fuß

- Therapieschuhe mit weichem Leder mehrere Marken
- Diabetesadaptierte Fußbettungen + Einlagen
- Socken + Pflegeschäume - Verbandsschuhe orthopaedie-schuhtechnik-schulz.de

Orthopädie-Schuhtechnik

Andreas Schulz

Leonhardstr. 60, BS 0531-72544

Wohnmobile/-wagen

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 0 39 44-3 61 60

www.wm-aw.de Fa.



Sunlight Dethleffs PÖSSL CARAVAN TIRGE

Hannover Altwarmbüchen
www.tirge.de
Tel. (05 11) 69 60 350

Grundstücksverkauf

NLG Niedersächsische Landgesellschaft mbH

Baugebiet Schladen 56 Baugrundstücke im Baugebiet „Harzblick“ in 38315 Schladen zu verkaufen: Der Harz u. Braunschweig vor der Tür. Ampelfrei in zwanzig Minuten in Braunschweig, Bad Harzburg oder Salzgitter. Vermarktungsstart Frühjahr 2025, Größe ca. 600-1.000 m², Preise ca. 130.000 € - 210.000 € voll erschlossen, Ein- und Zweifamilienhäuser.

Tel.: 0531/264110
info-braunschweig@nlg.de

Naturschutz

NABU

Werden Sie Moor- und Klimaschutzler! Gärtnern Sie torffrei!

Weitere Infos unter www.NABU.de/moorschutz

Hilfe

alltagshilfen

Schöppenstedt/Schloden

Jetzt mit kostenloser Service-Tel.-Nr.: **0800 / 70 70 400**

Geschäftliche Empfehlungen

Vermietung • Verkauf • Ersatzteile Werkstattservice

Kirsch Anhänger In Braunschweig, Gifhorner Str. 83

Tel.: 0531 / 70 12 250 www.kirsch-Anhaenger.de

Glaserei und Gebäudereinigung Reineke

Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung

Reparaturen • Bildereinrahmung

Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48 für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt

Mein schöner Garten 2024
Lösen Sie Ihre Gutscheine ein.

www.isensee-gartenbau.de

Hinweise

STADTSPIEGEL nicht bekommen?

Bitte rufen Sie uns unter 0 53 32/9 68 63 an oder schreiben Sie an info@stadtspiegel24.de.

Veranstaltungen

MANSFELD-LÖBBECKE-STIFTUNG

Familien WEIHNACHTSMARKT

Viele Attraktionen Eintritt Frei

Samstag, 30.11.24, 12 - 17 Uhr

Mascheroder Straße 11 in Wolfenbüttel

www.mansfeld-loebbecke.de

Stellenmarkt

Wir suchen ... | info@proexakt.de | 05332/9686-54

Jahres-Praktikant (m/w/d)

für unsere Werbeagentur

ProExakt Digital- & Printmedien

STADTSPIEGEL

Wir suchen **Verteiler (m/w/d)** für den Stadtspiegel.

ProExakt GmbH
Digital- & Printmedien
Bahnhofstraße 17 | 38170 Schöppenstedt

Michael Heinz
01 70/2 43 21 47
Montag bis Freitag von 9 bis 16 Uhr



Bezahlung über Mindestlohn möglich!

STADTSPIEGEL

Kostenlose Zustellung/Auslage jeden zweiten Sonnabend in Schöppenstedt, Schöningen, Königslutter und Umgebung sowie online auf www.stadtspiegel24.de.

Kontakt
Stadtspiegel, Bahnhofstraße 17, 38170 Schöppenstedt (0 53 32) 96 86-3, Fax 96 86-51, info@stadtspiegel24.de

Herausgeber
ProExakt GmbH
Multimedia-Unternehmen
Bahnhofstraße 17, 38170 Schöppenstedt
Geschäftsführer: Thomas Schönefeld (v.i.S.d.P.)

Objektleitung
Michael Heinz, (0 53 32) 96 86-42

Chefredaktion und Satz
Thomas Günther

Gestaltung und Anzeigensatz
Jennifer Lesser, (0 53 32) 96 86-482
Jana Hannig (0 53 32) 96 86-46

Redaktion
Sebastian Nickel, (0 53 32) 96 86-486
Sebastian Lükemann, (0 53 32) 96 86-47

Anzeigenberatung
Michael Heinz, (0 53 32) 9686-42 oder (0170) 243 2147
Liliana Mnich, (0 53 32) 96 86-50
Reinhard Bremer, (0 53 32) 96 86-487
Sven Wüsthof, (0 152) 27 58 69 90
Thorsten Neugebauer, (0 53 32) 96 86-430

Kleinanzeigen-Annahme
Reinhard Bremer, (0 53 32) 96 86-487

Druck
FUNKE Niedersachsen Druckzentrum GmbH
Christian-Pommer-Straße 45, 38112 Braunschweig

Redaktions- und Anzeigenschluss ist jeweils mittwochs vor dem Erscheinungsdatum.

Private und gewerbliche Kleinanzeigen im Stadtspiegel – schon ab 3 Euro!

Annahme: Stadtspiegel · Bahnhofstraße 17 · 38170 Schöppenstedt

Rubrik Fettdruck (+ 4,- €) Farbschrift (+ 4,- €)

											3,- €
											6,- €
											9,- €
											12,- €
											15,- €
											18,- €

Name/Adresse/Telefon

Die Anzeige soll in den nächsten _____ Ausgaben des Stadtspiegels erscheinen (Bitte Anzahl eintragen, die Preise verstehen sich pro Ausgabe)

Kleinanzeigen können nur erscheinen, wenn der entsprechende Betrag in bar oder in Briefmarken beiliegt!

SCHREIBEN SIE UNS

info@stadtspiegel24.de

»Zauber der Travestie – das Original« im Brunnen theater

Am Donnerstag, dem 26. Dezember, ist die Revue »Zauber der Travestie – das Original « um 20 Uhr (Einlass ab 19 Uhr) zu Gast im Brunnen theater in Bad Helmstedt.

Bad Helmstedt

In der Show wird Ihnen der Kopf ordentlich verdreht. Die schräg-schulle, andere Revue mit namhaften Künstlern aus den bekanntesten Kabarets Deutschland lässt Sie eintauchen in die Welt der Travestie und verzaubert die Sinne. Oben drauf ist die Revue Garant für allerbeste Unterhaltung. Geboten werden Ihnen fantastische Show Acts, Live gesang der Extraklasse und reinsten Augenschmaus. Seien Sie dabei

und erleben Sie eine Show, in der Sie mitmachen, tanzen und singen können. Ein Glanzlicht folgt dem anderen und ein Künstler jagt den anderen von der Bühne in der rasanten Show.

Ob es sich bei den hinreißenden Damen wirklich nur um Männer handelt? Das bleibt das wohlgehaltene Geheimnis dieser schillernden Show voller Paradiesvögel, die Sie nicht verpassen sollten. Empfohlen ist die Revue für Besucher ab 16 Jahren.

Karten gibt es ab 26,50 Euro

im Brunnen theater, in der Buchhandlung Kolbe in Königslutter, in der Buchhandlung Baumert in Schöningen, bei Julius-Buch in Helmstedt sowie auf www.adticket.de und www.reservix.de.

Braunlage



Direkt am Fuße des Wurmbergs gelegen, ist das »Ahorn-Harz-Hotel Braunlage« der perfekte Ausgangspunkt für unvergessliche Winterabenteuer. Die Wurmbergseilbahn führt im Nu auf Niedersachsens höchsten Berg und eröffnet fantastische Ausblicke auf die Harzlandschaft. Das Hotel verspricht vielseitigen Spaß mit wetterunabhängigem Freizeitprogramm: von der Yoki-Ahorn-Kinderwelt (Foto) über das hoteleigene Kino für Groß und Klein bis hin zum Innenpool. Festliche Weihnachts- und Silvesterarrangements machen den Aufenthalt besonders: Adventsprogramme, weihnachtliches Basteln, Fackelwanderungen und ein festliches Weihnachtsdinner bringen stimmungsvolle Feiertage. Der Besuch des Weihnachtsmanns sorgt für leuchtende Kinderaugen. Zum Jahreswechsel lockt ein vielseitiges Silvesterprogramm, inklusive Galabüffett und stimmungsvollen Höhepunkten im Ballsaal. Ein Winterurlaub im »Ahorn-Harz-Hotel Braunlage« verbindet aktive Erholung mit festlichem Genuss – eine unvergessliche Zeit inmitten der Harzer Winterlandschaft.

Zauber der TRAVESTIE
DAS ORIGINAL
ERLEBEN SIE DIE SCHRÄG SCHRILLE ANDERE REVUE
Das bezahlbare Geschenk
Donnerstag **26.12.2024** 20.00 Uhr
Brunnentheater Helmstedt
TICKETS: Brunnentheater Helmstedt | Buchhandlung Kolbe in Königslutter, Tel. 05353 / 5264 | Buchhandlung Baumert in Schöningen, Tel. 05352 / 94630 Julius.buch in Helmstedt Tel.: 053 51 / 2511 | www.adticket.de | www.reservix.de



AHORN
HARZ HOTEL BRAUNLAGE
Entdecken Sie unsere Sonderangebote und Arrangements!
1 NACHT GRATIS: ADVENTSZEIT IM HARZ
ab **79€** pro Erwachsenem mit Halbpension
1 NACHT GESCHENKT z.B. ab 5 Nächte bis 21.12.24
So viel inklusive:
wetterunabhängiges Freizeitprogramm ▶ Kino
Innen-Pool ▶ Kinderspielwelt innen ▶ Games World
So viel erleben:
Weihnachtsmärkte in Goslar & Wernigerode ▶ Schmalspurbahn Harz ▶ Sauna
90% Weiterempfehlung bei HolidayCheck
Tel. 05520 805351 • www.ahorn-hotels.de/braunlage
AHORN Hotel Braunlage Betriebs GmbH • Am Pfaffenstieg 1 • 38700 Braunlage

Vier Tage Weihnachtsmarkt mit buntem Programm

Die Schöninger Werbegemeinschaft freut sich, in diesem Jahr die 27. Auflage des Schöninger Weihnachtsmarktes präsentieren zu dürfen. Vom 12. bis 15. Dezember erwartet Besucher auf dem Marktplatz an vier Tagen ein buntes, festliches Programm.

Schöningen

Nach der offiziellen Eröffnung durch Bürgermeister Malte Schneider und dem Vorsitzenden der Schöninger Werbegemeinschaft Frank Schulze um 18 Uhr sorgt der Musikverein Groß Steinum am Donnerstag mit weihnachtlichen Klängen für festliche Stimmung auf dem Schöninger Markt. Am Freitag erklingen ab 17 Uhr stimmungsvolle Songs vom beliebten Shantychor, ab 18.30 Uhr heizt Carsten Heinze ordentlich ein.

Am Sonnabend startet das vielfältige Bühnenprogramm bereits um 15 Uhr. Den Anfang macht das Akkordeon-Jugend-Orchester Destedt, gefolgt vom neu gegründeten Kinderchor St. Vincenz um 16.30 Uhr. Festlich wird es anschließend beim Auftritt vom Helmstedter Kammerchor »Vela Cantamus« um 17.30 Uhr. Zu Abschluss des Abends kommen Rockfans ab 19.30 Uhr beim Duo »AniLorak« auf ihre Kosten. Am letzten Tag des Weihnachtsmarktes sorgt die Stern-Musikschule ab 14 Uhr für musikalische Unterhaltung. Mit Trommeln und Trompeten entert außerdem »Das Piratenpack« um 16.30 Uhr den Schöninger Weihnachtsmarkt.

Freitag- bis Sonntagabend findet um 19 Uhr (Freitag und Sonnabend) bzw. 17 Uhr (Sonntag) wieder die beliebte Tombola-Verlosung »Schwein gehabt« statt, bei der tolle Preise warten. Lose sind ausschließlich tagesaktuell auf dem Weihnachtsmarkt zu erwerben.

Hochwertige Stände mit Kunsthandwerksartikeln, Basteleien und anderen einzigartigen Geschenkideen bilden das Herzstück des Weihnachtsmarktes. Besucher erwartet zudem ein abwechslungsreiches Gastronomieangebot: Ob klassische Bratwurst, gebratene Mandeln oder Süßspeisen – für jeden Geschmack ist etwas dabei. Verschiedene Sorten Glühwein, Kinderpunsch und heißer Kakao runden das kulinarische Angebot ab.

Für leuchtende Kinderaugen sorgen das Kinderkarussell und die Weihnachtsbäckerei. Die beliebte Aktion öffnet während des ganzen Weihnachtsmarktwochenendes wieder ihre Pforten. Alle Kinder sind herzlich zum Ausstechen, Verzieren, Backen und natürlich Naschen von Plätzchen eingeladen. Die Betreuung wird vom Jugendrotkreuz Schöningen übernommen. Der komplette Bio-Teig wird gesponsert von der Klosterbäckerei, Plätzchendeko



Der Schöninger Weihnachtsmarkt lockt auch dieses Jahr wieder mit einem bunten Programm Foto: Stadtmarketing Schöningen

und -tüten werden von den Einkaufsummlern bereitgestellt. Gebacken wird im ehemaligen Ladengeschäft von Radio Wendt (Neuetor) zu folgenden Öffnungszeiten: Donnerstag und Freitag von 16 bis 20 Uhr, Sonnabend von 11 bis 20 Uhr und Sonntag von 11 bis 18 Uhr. Zu guter Letzt hat auch der Weihnachtsmann seinen Besuch auf dem Markt in Schöningen angekündigt.

Auf Initiative der Schöninger Werbegemeinschaft haben Besucher in diesem Jahr außerdem zum ersten Mal die Gelegenheit, einen der auf dem Markt aufgestellten Weihnachtsbäume käuflich zu erwerben und nach der Veranstaltung abzuholen. Detaillierte

Informationen werden beim Weihnachtsmarkt bekanntgegeben.

Ein besonderer Dank gilt der Firma Orban Containerdienst aus Schöningen für die Bereitstellung von Containern und Mülleimern. Geöffnet hat der Weihnachtsmarkt am Donnerstag von 16 bis 21 Uhr, am Freitag von 16 bis 21 Uhr, am Sonnabend von 11 bis 21 Uhr und am Sonntag von 11 bis 18 Uhr. Parkmöglichkeiten stehen ausreichend zur Verfügung.

Weitere aktuelle Informationen rund um den Weihnachtsmarkt sind auf Facebook unter www.facebook.com/schoeningerwergemeinschaft und Instagram (@swggev2020) zu finden.

KOMÖDIE
am Altstadtmarkt
Tel.: 0531/1218680 Fax: 0531/1218690
Komödie am Altstadtmarkt GmbH
Geschäftsführer: Florian Battermann
Gördelingstraße 7, 38100 Braunschweig
EIN TANNENBAUM FÜR ALLE
Im Mittelpunkt dieser neuen Weihnachtsgeschichte steht die hartherzige Tannenbaumverkäuferin Hilde Knauser aus Braunschweig, die sich zum Workaholic entwickelt hat. Ihr Lebensinhalt besteht darin, durch den Tannenbaumverkauf auf dem Altstadtmarkt so viel Geld wie möglich einzunehmen. Hilde findet das Weihnachtsfest jedes Jahr lästig, da es für sie das Ende ihrer Verkaufssaison bedeutet. Sie hasst die Feiertage. Die Menschen in ihrer Nähe, sowie ihr erwachsener Sohn Michael, haben resigniert, und auch ihr alter Geschäftspartner Friedel Raffke schafft es zunächst nicht, Hildes kaltes Herz zu erweichen, bis es zu mehreren »magischen« Treffen am Tannenbaumstand kommt. Begegnungen mit ihrem Hausarzt, einer Rentnerin, sowie einem Spendensammler, führen bei Hilde Knauser schließlich dazu, dass ihr Augen und Herz geöffnet werden, und sie erkennt, worauf es im Leben wirklich ankommt... Wird Weihnachten für Hilde und ihre Familie doch noch ein Fest der Menschlichkeit und Nächstenliebe? Silvester finden drei Vorstellungen um 17.00, 20.00 und 23.00 Uhr statt! (Im Silvesterpreis ist ein Glas Sekt bzw. O-Saft enthalten.)
LADIES NIGHT
Das Selbstwertgefühl von Craig, Barry, Norman, Gavin und Wesley, die in einer mittleren Industriestadt Englands leben, befindet sich auf dem Nullpunkt. Kein Job, kein Geld und das Privatleben ein einziges Chaos. Als in der Stadt die Chippendales – eine Männer-Stripshow – gastieren, haben sie die rettende Idee: Sie beschließen, selbst als Strip-tease-Gruppe aufzutreten, um damit das große Geld zu machen. Es ist beschlossen – Umschulung ist angesagt! Aber wie wird man Herr über die eigene Scham und klemmende Reißverschlüsse? Zum Glück gibt es Glenda, den weiblichen Revuestar, die den Jungs auf die Sprünge hilft. Was mehr oder weniger als Spaß beginnt, wird bald harte Arbeit für die Burschen. Vollste Konzentration und Disziplin füllen von nun an ihren Alltag aus. Als alle Widrigkeiten überwunden scheinen, bleibt vor dem ersten Auftritt nur noch die alles entscheidende Frage: Ganz oder gar nicht? Mit: Claudia van Veen, Fabian Baecker, Markus Bölling, Alexander Hanfand, Wolfram Pfäffle und Andreas Werth Inszenierung: Jan Bodinus
FROHE WEIHNACHTEN, KLEINER EISBÄR!
Familien-Weihnachtstheater für Kinder ab 4 Jahren Durch Zufall belauschen Lars und Robbie einen Eskimo-Großvater und seinen Enkel. Sie sprechen über Weihnachtsbäume, über Geschenke und über Lieder die man singt... und als wäre das alles nicht schon aufregend genug, verlieren die beiden Eskimos auch noch einen Tannenbaum! Die Neugier der beiden ist geweckt: Sie wollen unbedingt herausfinden, was es mit diesem »Weihnachten« auf sich hat. Sie starten eine abenteuerliche Reise in die Menschenstadt. Denn dort wohnt Nanuk der Schlittenhund, ein alter Freund von Lars, der weiß, was es mit diesem »Weihnachten« auf sich hat. Es spielt das Ensemble des Witterer Kinder- und Jugendtheaters
Fr. 29.11. spielfrei
Sa. 30.11. 16+ 19.30 EIN TANNENBAUM FÜR ALLE 31,10 € - 35,10 €
So. 1.12. 16 Uhr EIN TANNENBAUM FÜR ALLE 31,10 € - 35,10 €
Mo. 2.12. spielfrei
Di. 3.12. 19.30 Uhr EIN TANNENBAUM FÜR ALLE 29,10 € - 33,10 €
Mi. 4.12. 19.30 Uhr EIN TANNENBAUM FÜR ALLE 29,10 € - 33,10 €
Do. 5.12. 19.30 Uhr LADIES NIGHT 29,10 € - 33,10 €
Fr. 6.12. 19.30 Uhr LADIES NIGHT 31,10 € - 35,10 €
Sa. 7.12. 16 Uhr LADIES NIGHT 31,10 € - 35,10 €
So. 8.12. 11+14+16.30 FROHE WEIHNACHTEN, KLEINER EISBÄR! 12,50 € - 16,50 €
Mo. 9.12. 9+11+16.30 FROHE WEIHNACHTEN, KLEINER EISBÄR! 12,50 € - 16,50 €
Di. 10.12. 9+11 FROHE WEIHNACHTEN, KLEINER EISBÄR! 12,50 € - 16,50 €
Mi. 11.12. spielfrei
Do.12.12. 9 Uhr FROHE WEIHNACHTEN, KLEINER EISBÄR! 12,50 € - 16,50 €
Do.12.12. 19.30 Uhr LADIES NIGHT 29,10 € - 33,10 €
Fr. 13.12. 16 Uhr LADIES NIGHT 31,10 € - 35,10 €
Weitere Informationen erhalten sie an der Theaterkasse (0531 - 121 8680) oder unter www.komodie-am-altstadtmarkt.de
HRB Braunschweig 9380 info@komodie-am-altstadtmarkt.de
St.-Nr. 14/202/25151 Mitglied im Deutschen Bühnenverein

27. Schöninger Weihnachtsmarkt
Rund um die Wassermühl. Eintritt frei. **12.-15.12.2024**

Pool 555, Thiede, Happy Car Wash, PIZZAHÄUS, Febig, Stern Veranstaltungstechnik, Apollo, Schöningen, Feuerwache, Dietrich Nowack, Marquardt Werbung, V. Gloger, OBI Helmstedt, Dein Reisebüro in Schöningen, Kurzhals, Klosterhruß St. Lorenz, Öffentliche, Physiocean BOSK, OPTIK PRESS, Modenhaut TESSIN, Rautenschlein, Jaggi Holzbau, das andere Scheinick's, Fleischererei During, Pflegezentrum am Elm, SR IMMOBILIEN

Wir wünschen allen Mitgliedern, Sponsoren & Partnern eine schöne Vorweihnachtszeit!

13. Schöninger Christmas-Party am Samstag, 14.12.2024 ab 20 Uhr im Schloss Schöningen

Vorverkauf bei Bücher-Baumert
Eintritt: 10,00 €

Burgplatz 1 • 38364 Schöningen

☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

»Das Phantom der Oper«, ABBA und »Evita« bitten zu Tisch

Tauchen Sie ein in die Welt der großen Musicals, träumen Sie unterm Sternenzelt des »Starlight Express«, lassen Sie sich zum »Tanz der Vampire« verführen, spüren Sie das Knistern zwischen »Elisabeth« und ihrem Verführer, dem Tod, und fühlen Sie den Regen bei »Singing in the rain« auf der Haut. M&M Events macht das »Hotel Schlossmühle« in Quedlinburg und das »Waldhaus Oelper« in Braunschweig zum Kit-Kat-Klub aus »Cabaret« und zur griechischen Insel für die Hits aus »Mamma Mia«.

Quedlinburg/Braunschweig

Die Gäste der Musical-Dinner-Show erwartet ein bunter vier-einhalbstündiger Abend mit den

Höhepunkten aus den ganz großen Musicalerfolgen, charmant moderiert mit dem einen oder anderen Blick hinter die Kulissen und kombiniert mit einem exquisiten Vier-Gänge-Menü.

Die professionellen Darsteller, in wunderschönen und aufwendigen Kostümen bespielen den ganzen Saal. Noch nie konnten Sie »Cats« oder »TINA!« Turner so hautnah erleben.

Geben Sie den Alltag an der Garderobe ab und genießen Sie mit M&M Events einen Abend mit den schönsten Musicalmelodien!

In Quedlinburg findet die Musical-Dinner-Show am Freitag, dem 7. März, um 19 Uhr (Einlass ab 18 Uhr) im »Hotel Schlossmühle«, Kaiser-Otto-Straße 28, statt.

In Braunschweig ist es am Sonntag, dem 9. März, um 18 Uhr (Einlass ab 17 Uhr) im »Waldhaus Oelper«, Am Oelper Holze 1, zu erleben

Der Eintritt kostet jeweils 99,90 Euro inklusive Vier-Gänge-Menü. Karten und weitere Informationen gibt es bei M&M Events unter 02324/9020377 oder auf www.mm-events.info.



Jessica Maletzky und Tillmann Winkler in einer Szene aus dem »Phantom der Oper«
Foto: Eva Fesser, Hamm

ANZEIGE
ANZEIGE

MUSICAL - DINNER

**HOTEL SCHLOSSMÜHLE
QUEDLINBURG
FREITAG, 07.03.2025**

**WALDHAUS OELPER
BRAUNSCHWEIG
SONNTAG, 09.03.2025**

TICKETS:
0 23 24 - 90 20 377
WWW.MM-EVENTS.INFO

Mit Volldampf ins neue Jahr

SILVESTER 2024

Concert & Ü30 Party
80er 90er Best of Rock'n' Roll

MR. NICE GUY
Rock Nummer 1 Hits
der 80er und 90er Jahre

LokPark
Location in Braunschweig

Tickets: www.eventbrite.de www.reservix.de

**MUSEUM
WOLFENBÜTTEL**

**28. November 2024
— 30. März 2025**
Schloss Museum Wolfenbüttel
www.museumwolfenbuettel.de

RESIDENZ WECHSEL

SCHLOSSMUSEUM BRAUNSCHWEIG

schlossmuseum-braunschweig.de
Schlossmuseum Braunschweig

**27. November 2024
— 31. August 2025**

2024 SILVESTER PARTY

31. Dezember 2024
Einlass ab 18:30 Beginn 19:00 Uhr
Eulenspiegelhalle, Wallpforte 6 A
***** 38170 Schöppenstedt *****

Preis pro Person Vorverkauf 80,00 €
Abendkasse 100,00 €

Im Preis enthalten: Musik, Rustikales Buffet,
Getränke, Sekt und Berliner um Mitternacht.

VK, Lotto Tötto Ebberts Steinweg 20, 38170 Schöppenstedt
VK, Grill am Markt Stobenstraße 1, 38170 Schöppenstedt

Musik DJ

Braunschweig



Am Dienstag, dem 31. Dezember, startet um 21 Uhr (Einlass ab 20.30 Uhr) unter dem Motto »Mit Volldampf ins neue Jahr« die große Silvesterparty im Lokpark Braunschweig, Schwartzkopffstraße 3. Den Anfang macht die Band »Mr. Nice Guy«, die ihr Programm mit Songs von A wie AC/DC und Alphaville über B wie Billy Idol und D wie Deep Purple über S wie Scorpions und Survivor bis W wie Whitesnake und Z wie ZZ Top spielt. Nahezu jeder zwischen 17 und 70 kennt die Songs, ist sofort in Feierlaune – und die Party geht los. Anschließend übernimmt Ü30-DJ Patrick die musikalische Regie. Mit Rock-Klassikern der 80er, 90er und Hits der Neuen Deutschen Welle wird ins neue Jahr getanzt. An der Lokpark-Bar gibt es Bier, Wein, Sekt und Drinks. Für den kleinen Hunger stehen Snacks bereit (nicht im Eintrittspreis enthalten). Der Eintritt kostet 30 Euro bei freier Platzwahl zzgl. Vorverkaufsgebühr. Weitere Informationen und Karten gibt es auf Facebook (»Lokpark BS«) und auf oder www.eventim.de.

Generationsübergreifender Collagen-Workshop im Till-Eulenspiegel-Museum

Das Till-Eulenspiegel-Museum Schöppenstedt und der Kunstverein Wolfenbüttel laden zu einem generationsübergreifenden Collagen-Workshop am Sonnabend, dem 7. Dezember von 11 bis etwa 15 Uhr in das Museum in der Nordstraße 4a ein.

Schöppenstedt

Der Workshop findet im Rahmen der aktuellen Ausstellung »Aus dem Off« des Künstler Jan-Hendrik Brinkmann statt, die noch bis zum 15. Dezember im Kunstverein zu sehen ist.

Drei Ausstellungsexponate des Künstlers sind derzeit auch im Till-Eulenspiegel-Museum in Schöppenstedt ausgestellt. In den farbenfrohen Gemälden werden häufig Menschen vom Land und das alltägliche Dorfleben dokumentarisch dargestellt. Die Motive entstammen einem von ihm angeeigneten und stetig wachsenden Fundus aus privaten Fotoalben, persönlichen

Dokumenten und entpersonalisierten Postkarten. Brinkmann setzt sich dabei künstlerisch auch mit Stereotypisierung unserer eigenen Wahrnehmung und Rekonstruktion von Erinnerungen auseinander. Daran knüpft der Workshop unter dem Titel »Der Spiegel im Eulenspiegel« an.

Nach einem kurzen Rundgang durch die Ausstellung im Museum und einer thematischen Herleitung mit Benedikt Einert und Stine Hollmann werden sich die Teilnehmer mithilfe der Collagentechnik selbst den Spiegel vorhalten. Mit Fotos, Folien, Stoffen, Farben, Papier nähern sich die Teilnehmer ihrem eigenen

Stereotyp und setzen diesen neu in Szene.

Das Arbeitsformat ist DIN A1. Es stehen verschiedene Papiere, Schneidegeräte, Klebstoffe, Bildmaterialien, Stoffe, Folien, Stifte, Farben etc. zur Verfügung. Eigenes Material (wie Fotos, Bücher, Stoffe usw.), welches für die Auseinandersetzung inspirierend sein kann, und ein Snack für die gemeinsame Mittagspause sind bitte mitzubringen. Getränke werden gestellt (Wasser, Kaffee, Tee und Saft).

Anmeldungen nimmt das Till-Eulenspiegel-Museum unter 05332/6158 oder info@eulenspiegel-museum.de bis zum 5. Dezember entgegen.

VERANSTALTUNGEN

Sonnabend, 30. November 2024

13.30 Uhr, Königsutter
Advent am Kaiserdom14 Uhr, Schöningen
Mittelalterlicher Advent im ehemaligen
Schmiedehof Hartwig, Westendorf 6-715 Uhr, Uehrde
Weihnachtsmarkt am Sportheim15 Uhr, Roklum
Weihnachtsmarkt, Hof von Heinz Mühlenkamp17 Uhr, Königsutter
Orgelkonzert mit CD-Präsentation
»Fantasien und Fantastereien«, Kaiserdom17 Uhr, Schöningen
Weihnachtsmannwecken, Marktplatz19 Uhr, Schöningen
O-Ton: »Prinzessin Kaguya und der alte
Bambussammler«, Markt 119 Uhr, Hoiersdorf
Königsball 2024, Dorfgemeinschaftshaus19 Uhr, Küblingen
Musik und Wort zum Advent, Kirche St. Marien

Sonntag, 1. Dezember 2024

14 Uhr, Königsutter
Advent am Kaiserdom

Dienstag, 3. Dezember 2024

18 Uhr, Schöppenstedt
Öffentliche Veranstaltung »Runder Tisch Asse II«,
Eulenspiegelhalle

Mittwoch, 4. Dezember 2024

14 Uhr, Königsutter
Märchenhaftes Museum im Frauenkulturmuseum

Donnerstag, 5. Dezember 2024

16 Uhr, Königsutter
Blutspende, Schulzentrum, Wilhelm-Bode-Straße18.30 Uhr, Königsutter
Jour fixe in der »Machbar«, Westernstraße 12

Sonnabend, 7. Dezember 2024

14 Uhr, Barnstorf
Weihnachtszauber auf dem alten Schulhof
an der Feuerwehr15 Uhr, Roklum
Seniorenweihnachtsfeier, Schützenhaus17 Uhr, Schöppenstedt
»Jauchzet, frohlocket« – ein humorvolles
Adventssingen, Kirche St. Stephanus19 Uhr, Esbeck
Jahresabschlussparty beim SV Esbeck, Sporthalle

Montag, 9. Dezember 2024

15 Uhr, Schöppenstedt
Kinderkino, Gemeindehaus »Segensreich«

Dienstag, 10. Dezember 2024

15 Uhr, Schöppenstedt
Bürgersprechstunde bei Bürgermeisterin
Andrea Föniger, Landessparkasse15 Uhr, Königsutter
»Rosa Luise und die verschwundenen Weihnachts-
päckchen« (ab drei Jahren), Rathausaal,19 Uhr, Roklum
MGV Gemischter Chor, Kirche

Donnerstag, 12. Dezember 2024

17 Uhr, Schöningen
Winterkonzert, Gymnasium Anna-Sophianeum18 Uhr, Schöningen
27. Schöninger Weihnachtsmarkt, Marktplatz

Freitag, 13. Dezember 2024

14:30 Uhr, Königsutter
Adventsmarkt rund um die Stadtkirche18 Uhr, Schöningen
27. Schöninger Weihnachtsmarkt, Marktplatz19 Uhr, Königsutter
Taizé-Andacht, Stadtkirche19 Uhr, Königsutter
Tausch- und Infoabend der Briefmarkenfreunde,
Rathaus»Konzert der Gefühle«
mit Ronny Weiland

Ronny Weiland, der Sänger mit der tiefen Gänsehautstimme, geht mit seinem neuen Programm »Konzert der Gefühle« auf Deutschlandtour.

Bad Harzburg

Die Idee zur neuen Show kam von den Zuschauern. In vielen Gesprächen und Briefen dankte das Publikum Ronny Weiland, dass seine Lieder gut für die Seele seien und sie voller Gefühle und Emotionen ein jedes Konzert erleben durften.

Das »Konzert der Gefühle« beinhaltet die großen Erfolge der Meister und klassische Melodien. Zu hören sind u.a. »Freude schöner Götterfunken«, »Ave Maria« und das Lied des Gefangenenchors aus »Nabucco«.

Erinnerungen werden an Kindheit und Jugend geweckt, wenn Weiland schöne alte deutsche Volkslieder singt, Lieder, die man aus dem Elternhaus kennt und die alle in der Schule gelernt haben, die einen ein Leben lang begleiten.

Weiterhin singt er Titel, die aus seiner eigenen Feder stammen (»Betende Hände«, »Gib Eltern etwas wieder«) und erfüllt garantiert die Wünsche aller Gäste, wenn er aus Franz Lehars Operette »Der Zarewitsch« das bekannte Wolgalied vorträgt.

Weiland überzeugt vor allem

mit seiner großartigen Stimme und gehört heute zu einem der wenigen Künstler, die diese Musik für das reifere Publikum noch präsentieren. Der gelernte Steinmetzmeister erhielt vom Management seines großen Vorbildes Ivan Rebroff am Anfang seine Karriere große Unterstützung. Man erkannte, was in dem Thüringer steckt und stellte sofort eine Verbindung zu Ivan Konsulov in der Schweiz her, der Weiland weiter in Gesang ausbildete.

Wenn sich die Besucher am Ende eines Konzertes bedanken, gerührt die eine oder andere Träne vergossen haben und der Sänger von Gästen spontan umarmt wird, dann wird deutlich, wie er immer wieder die Herzen der Menschen mit seiner einmaligen Stimme und seiner bodenständigen Art berührt!

Freuen Sie sich auf dieses musikalische Erlebnis am Freitag, dem 31. Januar um 16 Uhr im Bündheimer Schloss in Bad Harzburg. Karten gibt es beim Kulturklub Bad Harzburg (053 22/18 88), auf www.eventim.de und www.reservix.de sowie bei allen bekannten Vorverkaufsstellen.

Neue Top-Acts und alte Kultursommer-Bekannte

Noch stehen nicht alle geplanten Veranstaltungen des Kultursommers Salzgitter fest, der im kommenden Jahr vom 23. Juli bis 10. August wieder vor dem Schloss Salder in Salzgitter-Salder stattfinden wird. Doch von den acht Top-Acts sind bereits sieben im Kartenvorverkauf auf den Online-Karten-Portalen Reservix und »Eventim« erhältlich. Direkte Links zu den Karten-Portalen und Infos zu den Künstlern gibt es auf www.kultursommer-salzgitter.de.

Salzgitter-Salder

Dass man als Künstler beim Kultursommer eine besondere familiäre Atmosphäre mit seinem Publikum genießen kann, in der es einfach Spaß macht, mit den Menschen vor der Bühne einen schönen Abend bei guter selbst gemachter Musik zu genießen, hat sich rumgesprochen und ist einer der Gründe, warum sie gerne nach Salzgitter kommen.

Am 1. August um 20 Uhr machen die Folkrocker »Versengold« auf ihrer Tour »Live« vor dem Schloss Salder halt. Lieber Techno und Dance? DJ-Ikone und Pop-Visionär Alex Christensen kommt am 2. August, um 20 Uhr zum Kultursommer. Am 3. August betritt dann um 20 Uhr mit Max Mutzke ein musikalisches Allround-Genie die Kultursommer-Bühne. Eine ganz neue Seite lernt man am 10. August um 20 Uhr von Thomas D von den »Fantastischen Vier« kennen. Seit er die Band »The KBCS« als neue Wegbegleiterin gefunden hat, entstehen auf der gemeinsamen musikalischen Reise des Rappers immer wieder neue Symbiosen aus Texten, Instrumenten und Emotionen.

Es werden aber nicht nur Künstler dabei sein, die das erste Mal

die Bühne vor dem Schloss Salder betreten. 2025 sind auch alte Kultursommer-Bekannte wieder dabei, die schon in den vergangenen Jahren ihr Publikum in Salzgitter begeistern konnten.

Dazu gehört »LaBrassBanda«, die die Bühne auf dem Schlosshof am 7. August um 20 Uhr betreten werden. Die Band zählt zu den innovativsten in Bayern und begeistert mit einer einzigartigen Mischung aus Brass, Pop, Techno und Ska. Auch dabei: Pianist und Sänger Alex Parker, der am 9. August um 20 Uhr mit seinem Orchester das »Udo-Jürgens-Gefühl« wieder nach Salzgitter bringt. Zum dritten Mal kommen bereits am 24. Juli um 20 Uhr die »Comedy Ladies« zurück zum Kultursommer. Hier ist seit drei Jahren die Braunschweiger Kabarettistin und Liedermacherin Vanessa Maurischat die einzige Konstante, die als Moderatorin durch den Abend führen wird. Die auf der Bühne im Mühlengarten des Schlosses auftretenden Comediennes werden jedes Jahr neu besetzt. Veranstalter des Kultursommers ist der Fachdienst Kultur der Stadt Salzgitter. Er wird bei der Planung und Ausgestaltung von Studio D4, der Konzertagentur Piekert und den Musiktagen Salzgitter unterstützt.



Foto: André Kugellis

RONNY WEILAND
Die Stimme der Extraklasse
31. Januar 2025 - 16:00 Uhr
Bündheimer Schloss Bad Harzburg
Das Konzert der Gefühle
und Erinnerungen an
Ivan Rebroff
Nabucco - Die Moldau - Barcarole
La Montanara - Suliko - Das Wolgalied
Tickets
Kulturklub Bad Harzburg (05322/18 88),
www.eventim.de, www.reservix.de
+ alle bek. VVK-Stellen

The ABBA - Tribute - Show live on stage

SUPER ABBA

Die Liveshow mit allen Superhits
DANCING QUEEN • KNOWING ME, KNOWING YOU
VOULEZ-VOUS • SUPER TROUPER • MAMMA MIA
★★ superabba.com ★★

20.12. | WOLFENBÜTTEL
LINDENHALLE WOLFENBÜTTEL

Tickets: 0531-16606, Konzertkasse Wolfenbüttel und alle bekannten Vorverkaufsstellen, sowie www.reservix.de und www.eventim.de

OPEN AIR IN DEINER STADT
SCHLOSS SALTER SALZGITTER

KULTUR SOMMER

23. JULI BIS 10. AUGUST 2025

COMEDY LADIES | ALEX CHRISTENSEN & FRIENDS
MAX MUTZKE | LABRASSBANDA
ALEX PARKER & ORCHESTER | VERSENGOLD
THOMAS D. & THE KBCS
LES BRÜNETTES | CULCHA CANDELA
SOMMERNACHTSTRAUM
& vieles mehr

Weitere Informationen unter www.kultursommer-salzgitter.de

Salzgitter

ELVIS

DAS MUSICAL

www.elvis-musical.co

28.03.25 | Wolfsburg - CongressPark | 01.04.25 | Braunschweig - Volkswagen Halle

Musik von Elton John & Hans Zimmer

DER KÖNIG DER LÖWEN

THE MUSIC LIVE IN CONCERT

80 MITWIRKENDE! CHOR • SOLISTEN & ORCHESTER

06.02.25 | Braunschweig - Volkswagen Halle

DAS SHOWSPEKTAKEL AUF EIS FÜR DIE GANZE FAMILIE

EISKÖNIGIN 1&2

MIT DER MUSIK AUS DEN FILM-HITS

08.04.25 | Braunschweig - Volkswagen Halle

eventim TICKETS: WWW.COFO.DE 25 COFO ENTERTAINMENT

Dachdeckermeister Dinse & Zimmermann

- Dacheindeckung
- Dachreparaturen
- Schieferarbeiten
- Innenausbau
- Dämmarbeiten
- Fassadenverkleidung
- Bauklempnerei
- Zimmerarbeiten
- Dachfenster

ThomasDinse · Prälatenwinkel 10a · 38364 Schöningen
O 53 52 - 94 29 666 O 173 - 84 34 220

LANG

In 2024 gilt wie jedes Jahr –
Firma LANG kümmert sich gern
um Ihren Tank.

Tankreinigung · Tankdemontage · Tankneuaufstellung · Tankinnenhüllenbau ·
Tankraumauskleidung · Tankinnenbeschichtung und vieles mehr!

Mineralöle Lang · Inh. Matthias Wolf e.K.
Schöninger Straße 25 · 38173 Sickinge · Tel. + 9 (0)5305 / 1345
info@mineraloel-lang.de · www.mineraloel-lang.de
Seit 1958 Ihr Fachbetrieb rund um das Thema Tankanlagen.

Genießen Sie die Weihnachtstage mit Van der Horst Wohnen

VAN DER HORST WOHNEN
05341 2989 003 · www.salzgitter-wohnen.de

Dachdeckermeister Andreas Drube

- ✓ Dachrinnen - Dachrinnen - Dachrinnen
- ✓ Super Qualität aus Meisterhand
- ✓ Kostenvoranschlag natürlich kostenlos

Tel. 05352- 9062290 oder 0151-21781291 · Mail: dachhilfe@freenet.de

Ihr Malereibetrieb

A. Horenburger

38162 Cremlingen

0171 5209741

horenburgera@aol.com

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Dachdecker und Zimmerer (m/w/d).



Jaggi Holzbau

Zimmermeister und Betriebswirt

Ringstraße 10
38384 Gevensleben
OT Watenstedt

Tel.: 0 53 54-7 59 28 40
jaggiholzbau@gmx.de
www.jaggi-holzbau.de

- Dachstühle
- Dacheindeckung
- Fachwerkbau & -sanierung
- Baudenkmalpflege
- Fassadenbekleidung
- Balkone, Terrassen, Carports
- Trockenbau & Innenausbau
- Einbau von Fertigelementen
- Modernisierung nach EnEV
- Reparaturen
- Beratung & Planung

Biotonne: nur für kompostierbare Küchen- und Gartenabfälle

Kartoffelschalen ja, Plastikverpackungen nein – eigentlich ist klar, was in die rund 30 000 Biotonnen im Landkreis Wolfenbüttel gehört. Trotzdem ist die Zahl der sogenannten Fehlwürfe, also der nicht kompostierbaren Dinge in der Biotonne, gestiegen.

Landkreis Wolfenbüttel

Der Abfallwirtschaftsbetrieb Landkreis Wolfenbüttel (ALW) informiert darüber, was in die Biotonne gehört. Mit der neuen Bioabfallverordnung ab Mai 2025 muss auch der ALW strenger kontrollieren, denn das Gesetz schreibt vor, dass der Bioabfall nicht mehr als ein Prozent Fremdstoffe enthalten darf.

In die Biotonne gehören kompostierbare Küchen- und Gartenabfälle wie etwa Obst, Eier- und Gemüseschalen, Kaffeesatz mit Papierfilter, Teebeutel, Speisereste, Topfpflanzen, Schnittblumen, verdorbene Lebensmittel, zerkleinerte Äste, Rasenschnitt, Kleinstierstreu aus organischem Material wie Stroh.

Bioabfälle können in Zeitungspapier eingeschlagen werden. Brötchentüten ohne Kunststoff-sichtfenster können ebenfalls genutzt werden. Biotonnen können mit Zeitungspapier ausgelegt werden, um im Winter ein Anfrieren zu verhindern oder im Sommer Feuchtigkeit aufzufangen und unangenehmen Geruch zu vermeiden.

Plastiktüten, Staubsaugerbeutel, Kehricht, Asche und behandeltes Holz dürfen hingegen auf keinen Fall in die Biotonne gegeben werden. Das gilt auch für Textilien, Leder und Kunststoffprodukte. Windeln, Binden und Medikamente gehören in die Restmülltonne. Auch rohes Fleisch, Knochenreste und sonstige tierische Bestandteile kommen ebenfalls nicht in die Biotonne.

Die Zahl der Fehlwürfe in Biotonnen nimmt deutlich zu. Dies liegt vor allem an den sogenannten Bioplastiktüten, deren Hersteller mit einer schnellen Verrottung werben, die aber nicht gegeben ist. Nach Analysen des Kompostwerkes, das die Bioabfälle aus dem Landkreis Wolfenbüttel verwertet, hat sich der Anteil der Bioplastiktüten in den letzten zwei Jahren verdoppelt. Auch wenn die Verwendung von Bioplastiktüten gut gemeint ist, gehören sie nicht in die Biotonne. Stattdessen können Zeitungspapier oder Brötchentüten verwendet werden.

Der ALW kontrolliert bereits jetzt stichprobenartig die Biotonnen auf Fremdstoffe. Falsch

DUBKE
Räumungen aller Art mit Wertanrechnung
Extrem-/Messieräumung
Tapeten-, Bodenbelags- & Fliesenentfernung
Umzüge
0178/5662757 | www.dubke-service.de

SCHÜCO



Fenster & -Türen,

Wintergärten & Überdachungen aus Aluminium und Kunststoff ab Werk Helmstedt

Beratung, Herstellung, Aufmaß und Montage



Witton Bauelemente GmbH
Dieselstraße 3
38350 Helmstedt
Tel: 05351 55 61 0 Fax 55 61 51
info@witton.de www.witton.de



Bioplastikbeutel und Kunststoffe aller Art gehören nicht in die Bioabfalltonne. Foto: ALW/ Landkreis Wolfenbüttel

gefüllte Tonnen werden vom ALW nicht geleert. Bis zur nächsten regulären Leerung muss die Tonne dann vom Haushalt nachsortiert werden. Aufgrund der im Mai 2025 in Kraft tretenden Bioabfallverordnung wird der ALW im kommenden Jahr häufiger kontrollieren. Ein Fahrzeug, das mit entsprechenden Kameras ausgestattet ist, um Fremdstoffe im Bioabfall durch künstliche Intelligenz zu erkennen, befindet sich in der Testphase.

Eine Änderung der Abfallwirtschaftssatzung wird demnächst in den politischen Gremien beraten. Inhalt der Änderungen werden auch Maßnahmen bei falsch gefüllten Tonnen sein.

Baugeschäft Udo Mach UG

Schützenwall 12
38350 Helmstedt

Telefon: 0 53 51 - 53 17 96
Telefax: 0 53 51 - 53 86 17
Mobil: 0178 - 639 32 90

- Neubau
- Altbauanierung
- Maurerarbeiten aller Art
- Wärmedämmverbundsysteme
- Moderner Innenausbau
- Wege- und Terrassenbau

www.helmstedt-bau.de info@helmstedt-bau.de

ERLEBEN SIE RAUM AUSSTATTUNG IN PERFEKTION.

täger
EXKLUSIVE RAUM AUSSTATTUNG

Altewiekring 49
38102 Braunschweig
Telefon 0531-795555

NEU AM RING!

NORD-ELM AUSBAU GMBH TROCKEN- UND AKUSTIKBAU

- Metallständerwände
- Einblasdämmung
- Innentüren
- Sanierung
- Abgehängte Decken
- Dachgeschossausbau
- Brandschutzelemente
- Brandabschottungen

Nord-Elm Ausbau GmbH

St.-Barbara-Straße 1 · 38379 Wolsdorf
kontakt@nord-elm-ausbau.de · 0177 3234500

DUO
KLINKER DÄMMSYSTEM

DAS KLINKER-DÄMMSYSTEM
Spart CO₂
natürlich mit gebrannten deutschen Klinkern!
Überzeugend schön und innovativ

✓ JETZT NEU Steuerbonus ab 01.01.2020!

Michael Kraus
Backhausweg 10
38162 Cremlingen
Mail: kraus@duoklinker.de
Tel. 0 53 06 / 9 32 26 21

www.duoklinker-kraus.de

Schreiben Sie uns: info@stadtspiegel24.de

Holz-Janik

1974 - 2024

50 YEARS

Kaminholz buche/eiche 25 cm lang abgelagert, SRM	99,95 €
OSB Platten N+F, 12 mm, 250x67, 5 cm, qm	4,95 €
Kantholz 6x8 cm bis 5 m, lfdm.	1,95 €
Kantholz 10x10 cm bis 5 m, lfdm.	3,45 €
Douglasie Riffeldielen 26x142 mm 3-5 m lang, lfdm.	4,95 €
Schalung 24x160 mm bis 5 m, qm	6,95 €
Latten 4x6, 2-5 m lang, ifdm	0,99 €
Lärchen Bohlen 30 mm, unbesäumt	
18-25 cm breit sägerau, lfdm	4,95 €
Rundpfähle KDI versch. Stärken und Längen, Stück ab	3,95 €
Schweißbahn B-Ware, Rolle ab	10,00 €
Anmachholz ca. 3,5 kg Sack	4,95 €
Schneeschieber versch. Modell 50 % Rabatt	

Wir bieten Lieferservice an!

Öffnungszeiten: Die. + Do. 9-17 Uhr + Sa. 9-12 Uhr
Anfragen und Bestellungen tel.: Mo. - Sa. 9-19 Uhr
(länger klingeln lassen)

Verkaufe Antiquitäten – Möbel, Porzellan- und Bronzefiguren, Uhren u. v. m.

Holz-Janik · 38364 Schöningen · Ohrleber Weg 3
Tel. 05352/3991 · info@holz-janik.de · www.holz-janik.de

Warle



Die Freiwillige Feuerwehr Warle feierte ihr 150-jähriges Bestehen mit einem dorfinternen Fest. Feuerwehrhaus und Schützenhaus wurden zu zentralen Orten für eine gelungene Mischung aus Geschichte, gutem Essen und Geselligkeit. Im Feuerwehrhaus konnten Besucher alte Filme von Bezirksübungen und des 140. Jubiläums sehen. Für das leibliche Wohl sorgte die Dönerstation, während im Schützenhaus ein liebevoll vorbereitetes Kuchenbuffet auf die Gäste wartete. Den Abend rundeten Musik und Tanz im Schießstand des Schützenhauses ab. Ortsbrandmeister Andreas Kliebisch blickte in seiner Ansprache mit Stolz auf die Geschichte der Feuerwehr zurück, erinnerte an frühere Pumpen, Fahrzeuge und Feuerwehrhäuser und betonte die Bedeutung des technischen Fortschritts.

Schüler pflanzten Blumenzwiebeln

Sie bieten nicht nur unseren Augen am Ende der dunklen Jahreszeit überaus willkommene Farbtupfer, sondern gleichfalls vielen Insekten wie Hummeln, Bienen, Schmetterlingen oder Schwebfliegen durch ihren Nektar und Pollen eine erste wertvolle Nahrungsquelle nach deren Winterruhe: Die Rede ist von Frühblüher.



Sickte

Wie bereits im vergangenen Jahr erfolgte durch den Schulgarten-Wahlpflichtkurs der Oberschule Sickte unter der Leitung von Philipp Schmidt und Michaela Lüttig eine erneute Pflanzaktion, sodass in Zukunft ab Ende Februar Krokusse, Winterlinge, Zwergiris und Blausterne auf der Wiese zwischen dem Sicker Herrenhaus und dem Spielplatz erblühen werden.

Ortsheimatpfleger Stefan Bormann und seine Frau Iris hatten hierbei im Vorfeld nach Spendern gesucht und mit dem Landschafts- und Gartenbauunternehmen Klingenberg aus Wolfenbüttel einen solchen gefunden. Der zweite Geschäfts-

führer Robert Schulz überreichte insgesamt 1700 Blumenzwiebeln für den guten Zweck an das Paar.

Für Stefan Bormann dient die Pflanzaktion sogleich als Appell, sich auf lokaler Ebene stärker für den Artenschutz einzusetzen: »Gerade in privaten Gärten müssen wir endlich davon wegkommen, nur Rasen, Kirschlorbeer sowie Lebensbäume zu pflanzen und stattdessen möglichst in insektenfreundliche – insbesondere heimische – Pflanzen setzen, um dem dramatischen Rückgang vieler Arten etwas entgegenzusetzen. Jeder Grundstücksbesitzer kann hier einen nicht unwesentlichen Beitrag leisten.«

Im Jahr 2025 soll das Projekt weitergeführt werden.

Schöppenstedt/Gevensleben



Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Schöppenstedt, darunter der Organisator Patrick Kestner (2. v. r.) mit der Vertreterin der Landwind-Gruppe Daniela Schliephake (2. v. l.) im Windpark Gevensleben. Anlass war die Übergabe einer Kindernotfalltasche im Wert von 300 Euro, gesponsert durch die Landwind-Gruppe. Mit ihr ist die First-Responder-Gruppe der Wehr, die im Ernstfall die Zeit bis zum Eintreffen des Notarztes oder Rettungsdienstes überbrückt, nun bestens aufgestellt. Die Notfalltasche enthält einen Beatmungsbeutel, Materialien zur Atemwegssicherung und zur Diagnostik bei Notfällen inkl. Zubehör und Verbandsmaterial – alles speziell für Kinder.

Zu Weihnachten das Zuhause ein bisschen sicherer machen

– Anzeige –

Voller Vorfreude wird sie schon erwartet. Kommt Cornelia Lautenbach zu ihren Kunden nach Hause, stehen diese häufig an der Tür, um die Kundenberaterin der Johanniter zu begrüßen. Cornelia Lautenbach weiß, dass der Anschlussstermin des Hausnotrufgerätes für viele der meist älteren Menschen ein bedeutender Tag ist.

Braunschweig

Wenn Lautenbach über ihre Arbeit spricht, ist zu spüren, dass es mehr Berufung als Beruf ist. »Es ist einfach ein wahninnig gutes Gefühl zu wissen, wenn ich hier rausgehe, dann habe ich dieses

Zuhause ein bisschen sicherer gemacht.«

»Der größte Wunsch der Menschen ist, unabhängig und so lange wie möglich in der gewohnten häuslichen Umgebung bleiben zu können«, weiß sie. Zugleich ängstige viele Senioren, genau

wie ihre Familie, die Vorstellung, in eine Notsituation zu geraten, zum Beispiel nach einem Sturz, und dann keine Hilfe rufen zu können. Hier gibt ein Hausnotruf zusätzliche Sicherheit.

Die Johanniter bieten die Gelegenheit, das Hausnotrufsystem drei Monate für nur 150 Euro zu verschenken. »Zu Weihnachten unseren Hausnotruf für drei Monate zu schenken, ist eine tolle Idee«, findet Christian Faßmann-Heins, Bereichsleiter Soziale Dienste im Regionalverband Harz-Heide bei den Johannitern. »So kann das Gerät in Ruhe getestet werden. Gleichzeitig sind diese drei Monate für unsere

Kunden und deren Angehörige unheimlich wertvoll.« Das Gefühl der Sicherheit, sich weniger Sorgen machen zu müssen, sei wunderbar, höre er sehr häufig von den Kindern der Kunden. »Ein wirklich sinnvolles Geschenk«, ergänzt er.

Der Hausnotruf ist von den Pflegekassen als Pflegehilfsmittel anerkannt und stellt eine haushaltsnahe Dienstleistung dar. Die Kosten können daher von der Steuer abgesetzt werden.

Weitere Informationen gibt es unter der gebührenfreien Servicenummer 08 00/8 82 22 80 und auf www.johanniter.de/hausnotruf-von-herzen.

Schöningen



»Schenken macht Spaß«, dachte sich Lars Marschalleck, der im Rat der Stadt Schöningen bereits mehrere Jahre aktiv für Bündnis 90/Die Grünen und außerdem Administrator der Facebookgruppe »Bürger für Schöningen« ist. Schon in der Vergangenheit hat er zwei Postkarten in großer Auflage verschenkt, und auch dieses Mal wurden in Schöningen Gratis-Weihnachtspostkarten verteilt. Anscheinend kommt das gut an, denn 2000 Postkarten konnten in teilnehmenden Geschäften bereits ausgelegt werden. Dann wurden noch einmal 2000 Stück in Auftrag gegeben, um der großen Nachfrage gerecht zu werden. Geschäftsleute, die diese Postkarten auslegen wollen, können diese unter lars.marschalleck@yahoo.de bestellen. Diese Aktion spendet doppelt Freude – nicht nur die Beschenkten freuen sich, auch die Empfänger dieser Postkarten rufen sich wieder diese kleine beschauliche Stadt am Rande des Elms gelegen in Erinnerung.

Amberbaum gepflanzt

Vielleicht haben es manche Anwohner bereits bemerkt: Am Schöppenstedter Bismarckplatz wurde vor wenigen Tagen ein neuer Baum gepflanzt – ein ganz besonderer Baum!



Schöppenstedt

Der hitzeresistente Amberbaum (amerikanischer Laubbaum) wurde samt Pflanzmaterial von der Stiftung Zukunftsfonds Assen im Rahmen der LEADER-Gemeinschaftsbaum-Pflanzaktion gestiftet. Bürgermeisterin Andrea Föninger hatte auch für Schöppenstedt einen entsprechenden Antrag gestellt.

»Aufgrund seiner Resistenz gegenüber Wärme, Trockenheit, Überschwemmungen und Abgasen wird der Amberbaum zunehmend im innerstädtischen Bereich gepflanzt, da er dem Klimawandel vielfach besser widersteht als einheimische Baumarten.« Sie informierte weiter, dass die Schöppenstedter-Wochenmarkt-Griller zunächst die Patenschaft für den Amberbaum übernommen haben.

Aus Liebe zum Leben

Als Vater hast Du mir Sicherheit gegeben. Die möchte ich Dir jetzt schenken.

Der Johanniter-Hausnotruf.
3 Monate Hausnotruf für nur 150 Euro.*

Service-Telefon:
0800 88 222 80 (gebührenfrei)
www.johanniter.de/hausnotruf-von-herzen

JOHANNITER

Jetzt als Gutschein verschenken.
* bei regionaler Verfügbarkeit, Angebot gültig bis 31.01.2025

Jetzt probieren!

NEUE Rezeptur

WOLTERS HELLES

Neues Design

www.hofbrauhaus-wolters.de

GEWINNAKTION

Der Stadtspiegel verlost 10 x 1 Sechserträger Wolters Helles. Wenn Sie gewinnen möchten (Teilnahme ab 16 Jahren), schreiben Sie uns einfach bis zum 8. Dezember eine kurze E-Mail mit der Angabe Ihres Namens an verlosung@stadtspiegel24.de (Betreff: Ich möchte Wolters Helles probieren). Die Gewinner können ihre Sechserträger dann im Wolters-Shop in Braunschweig am 12. oder 19. Dezember, jeweils zwischen 14.30 und 18 Uhr, abholen. Wir wünschen Ihnen viel Glück!

ProExakt

Multimedia-Unternehmen

// ProExakt GmbH –
ein Multimedia-Unternehmen mit 15 Inhouse-Abteilungen



Werbeagentur



Webdesign



Druckerei



Digitale Medien



Kreativagentur



Textagentur



E-Commerce



Presseagentur



Direktvertrieb



Verlag



Logistik



Fotografie



Soziale Medien



Werbetechnik



Montage &
Haustechnik

Kontaktieren Sie uns gerne!



Senden Sie Ihre Druckerfrage bitte an:

sales@proexakt.de

Sonstige Anfragen an:

info@proexakt.de

Besuchen Sie uns gerne:



Unser Blog:



Brauwerk 2010: Verkostungen, Brauseminare und Kreationen

– Anzeige –

Leidenschaft und Bieraffinität – das zeichnet Frank Wulke und sein Team vom Bier-Bildungszentrum in Königslutter, Am Markt 3, aus. Seit zehn Jahren hat sich das Brauwerk 2010, welches im Herzen von Königslutter präsent ist, der Bierbrautradition in der Elmstadt verschrieben und lässt sich von Einflüssen, die Frank Wulke auf Reisen rund um das Thema Bier gewinnt, inspirieren.

Königslutter

Regelmäßig lässt Frank Wulke Interessierte im Rahmen von Bier-Verkostungen (buchbar auf www.brauwerk2010.de) an seinem Wissen und seinem Enthusiasmus teilhaben. Mit der Geschmacksvielfalt unterschiedlicher Biere und korrespondierendem Fingerfood führt er seine Gäste zu Genussmomenten. Damit können zahlreiche Aha-Erlebnisse durch die Aromenvielfalt der unterschiedlichen Bierstile geschaffen werden. Ideen zu wecken, seinen Gästen zu einem eigenen Menü ein passendes Bier zu Hause zu präsentieren, sind motivierende Ergebnisse seines Einsatzes.

In regelmäßig stattfindenden Brauseminaren wird das Bierbrauen vermittelt. Zahlreiche Teilnehmer haben das Bierbrauen als wunderbares Hobby für sich entdeckt, brauen inzwischen ihr eigenes Bier zu Hause und konsultieren das Brauwerk 2010, um sich bei Fragen rund um den Brauprozess beraten zu lassen.

Auch werden durch geschichtliche Ereignisse inspirierte Kreationen wie das Kaiserin-Richenza-Framboise entwickelt und Genießern zu unterschiedlichen Anlässen zugänglich gemacht.

Im Jahr 2024 war das Brauwerk 2010 u. a. mit seinem Hof Teil der musikalisch-genussreichen Veranstaltungsreihe in Königslutter und präsentierte den Besuchern eine vielfältige Bierauswahl.



Dipl.-Biersommelier Frank Wulke

Foto: Bernhard

Besinnliche Atmosphäre am ersten Adventswochenende am Kaiserdom

Das Gemeinschaftsprojekt »Advent am Kaiserdom« geht in diesem Jahr am 30. November und 1. Dezember, jeweils von 13 bis 17 Uhr in die zweite Runde und lädt alle Besucher dazu ein, die Vorweihnachtszeit auf besondere Weise einzuläuten.

Königslutter

Für Groß und Klein gibt es ein abwechslungsreiches Programm, das mit Domführungen, Kinderkino, einer Weihnachtslesung und vielem mehr aufwartet. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt, das Dom-Café versorgt die Besucher des Kaiserdoms über das Wochenende im Kreuzgan-

ginnenhof mit weihnachtlichen Genüssen. Zu erwerben gibt es außerdem exklusive winterliche Kaiserdomgeschenke.

An beiden Tagen wird um 16 Uhr ein weihnachtliches Kinderkino für festliche Unterhaltung bei den kleinen Gästen sorgen. Im Anschluss an die Vorstellung kommt der Nikolaus zu Besuch.

Um 17 Uhr erwartet Propsteikantor Matthias Wengler die Gäste zu einem Orgelkonzert mit dem Titel »Fantasien und Fantastereien«. Dabei werden Werke aus verschiedenen Epochen – vom Barock über die Romantik bis hin zu zeitgenössischen Kompositionen – zu hören sein. Der Eintritt ist frei.

Am Sonntag um 15 Uhr findet im Dom eine Weihnachtslesung für Erwachsene statt, die von Helga Thiele-Messow präsentiert wird. Diese Veranstaltung, ausgerichtet vom Museum Mechanischer Musikinstrumente, ist kostenfrei, und eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Zusätzlich können Interessierte den Dom bei einer Kurzführung kennenlernen, sowohl am Sonnabend als auch am Sonntag um 14 Uhr. Hierzu ist keine Anmeldung notwendig, und die

Teilnahme ist kostenfrei. Den feierlichen Abschluss bildet am Sonntag um 17 Uhr eine Andacht mit der traditionellen und beliebten »Lichterkerche« der Stiftskirchengemeinde.

Adventsmarkt rund um die Stadtkirche

Am dritten Adventswochenende, 13. bis 15. Dezember, veranstaltet die Stadt Königslutter wieder ihren Adventsmarkt rund um die Stadtkirche.

Königslutter

Ein vielfältiges Rahmenprogramm und Stände mit den verschiedensten Waren laden an diesem Wochenende zum Verweilen ein. Auch für die kleinsten Gäste ist mit einem Kinderkarussell das Vergnügen garantiert.

Feierlich eröffnen wird Bürgermeister Alexander Hoppe den Markt am Freitag um 14.30 Uhr, untermalt von den nostalgischen Klängen eines Drehorgelspielers. An über 20 Ständen können die Gäste auch in diesem Jahr in einem vielfältigen Angebot von Kunsthandwerk, Deko, Strickwaren und Weihnachtsartikeln stöbern und vielleicht das eine oder andere Weihnachtsgeschenk erstehen.

Neben den Verkaufsständen erwartet die Besucher ein facettenreiches Rahmenprogramm, bei dem Aktionen für die ganze Familie an allen drei Markttagen geboten werden. So haben das Europäische Frauenkulturmuseum und das Geopark-Informationszentrum über die Veranstaltungsdauer für Besucher geöffnet und laden zum Staunen und Mitmachen bei verschiedenen Aktionen ein. Und die Modelleisenbahn der Arbeitsgemeinschaft Eisenbahn dreht im kleinen Sitzungssaal im ersten Obergeschoss des Rathauses wieder auf einer liebevoll gestalteten Anlage ihre Runden.

Ein weiterer Höhepunkt ist die Krippenausstellung in der Stadtkirche.

Am Sonnabend um 15 Uhr veranstaltet der Kulturverein das traditionelle Weihnachtsliedersingen für Kinder im großen Saal im Rathaus. Karten hierfür können im Vorverkauf erworben werden. Einen Zwischenstopp legt der Weihnachtsmann am Sonnabend ein. Gegen 16.30 Uhr wird er am Marktplatz haltmachen und kleine Geschenke an die Kinder verteilen.

Damit niemand den Markt hungrig oder durstig wieder verlassen muss, ist ein buntes kulinarisches Angebot am Start. Natürlich dürfen süße Festtagsleckereien wie Schokoobst oder gebrannte Mandeln nicht fehlen, aber auch an der herzhaften Front werden die verschiedensten Genüsse geboten. Hier sind altbekannte und beliebte Klassiker wie Ducksteinschinken, Bratwurst und Glühwein ebenso vertreten wie Pulled-Pork-Sandwiches sowie Glühbier und eine Auswahl an verschiedenen Sorten heißem Met.

Den feierlichen Ausklang bildet am Sonntag um 17 Uhr die Friedenslichtandacht in der Stadtkirche, in der das Friedenslicht aus Bethlehem nach Königslutter kommt und im Anschluss der Andacht weitergegeben wird, bevor um 18 Uhr der Adventsmarkt endet und die Besucher in die Feiertage entlässt.



Foto: Petersen Philigran-Studio

Bier-Erlebnisse in Königslutter am Elm

Wir wünschen Ihnen besinnliche und genussreiche Fest- und Feiertage

Bio-Brauseminare Anfang 2025

8. Februar, 8. März

Die große Bierverkostung

1. März, 10. Mai



brauwerk2010 GmbH
Am Markt 3
38154 Königslutter

Brauwerk 2010

Tel.: 05353 / 51 83 678
E-Mail: info@brauwerk2010.de
www.brauwerk2010.de



Emmeler Frisuren

wünscht allen fröhliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

Inhaberin Silke Günsche

Am Kleiberg 14 • 38154 Königslutter
Tel.: 0 53 53/9 79 01 54 (Anruf und WhatsApp)



Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest.



FREMDE IN IHREM HAUS!

JETZT GRATIS SICHERHEITSCHECK FÜR IHR ZUHAUSE!

Tel. 0800 - 438 38 38
Email: info@safe-home.de

Am Schoderstedter Beek 21
38154 Königslutter
www.safe-home.de

SAFE HOME
SICHERHEIT FÜR IHR ZUHAUSE

BriSand
Café-Restaurant im CENTRO KO

Weihnachtsbrunch 2024

25.12. + 26.12. von 8.30 bis 11.30 Uhr

Kaffee, Tee oder Schokolade satt, verschiedene Säfte
Brot, Brötchen, Croissants, Müsli
Wurstplatte, Käseplatte, Fischplatte (Lachs)
Rührei, Spiegelei, gekochte Eier, Bacon, Butterflügeln
Tomate Mozzarella, überbackene Tomaten, versch. Salate
indische Gemüsecurrysuppe mit Hähnchenstreifen
Schweinefilet mit Thunfischsauce (kalt), Chickenwings
Dessert

Frühstücksbuffet

Silvester von 8.30 bis 11.30 Uhr

Kaffee, Tee u. Schokolade satt, verschiedene Säfte
Brötchen, Brot
Butter, Marmelade, Honig, Frischkäse, Müsli
Käseplatte, Aufschnittplatte, Lachs
Butterflügeln, geschmorter Pilze, Sauerfleisch
Tomate überbacken, Rührei, Bacon, gekochte Eier, Spiegelei
Tomate Mozzarella, verschiedene Salate
süße Nachspeisen, Eierkuchen

Silvesterbuffet

Silvester von 18.00 bis 22.00 Uhr

Suppe
hausgebeizter Orangenlachs mit leichter Wasabi-Mayonnaise
Roastbeef in Rosmarin-Kräutermarinade (im Ofen gegart)
tranchiertes Gänsebrustfilet an Portwein-Pflaumen-Jus
Iberico-Schweinefilet unter Wildkräuterkruste
Loup de Mar (gebr. Wolfsbarschfilet) an Honig-Dijon-Senfsoße
Gemüselasagne, Blumenkohlsterne
getruffeltes Kartoffelgratin, Risolee-/Herzoginkartoffeln, mediterranes Gemüse, Garnelenpfanne
Panna Cotta (unter einem Erdbeersaucenspiegel u. Eierlikörcreme)

Unsere Öffnungszeiten:
Di bis So von 7.30 bis 21 Uhr

Amtsgarten 3 • 38154 Königslutter
Tel. 0 53 53-90 37 44 • www.brisand.eu

SCHREIBEN SIE UNS

info@stadtspiegel24.de

Wir wünschen ein angenehmes Weihnachtsfest.

Reparaturdienst
Haushaltsgeräte An- und Verkauf

Manfred Buchheister
Westernstr. 28
38154 Königslutter
Tel. 0 53 53 / 71 22

- Zuverlässig
- Preisgünstig

Ganz in Ihrer Nähe

... himmlische Ideen,
tapeziert und gestrichen.

angel's

Angelika Schröter
Königslutter / Rhode
Tel. 05365 - 208 701

Ihre Malermeisterin
angels@ihre-malermeisterin.de

STADTSPIEGEL

Wir suchen
Verteiler (m/w/d)
für den Stadtspiegel.

ProExakt GmbH
Digital- & Printmedien
Bahnhofstraße 17 | 38170 Schöppenstedt

Michael Heinz
01 70/2432147
Montag bis Freitag von 9 bis 16 Uhr

Bezahlung über Mindestlohn möglich!



Wir wünschen unseren Gästen, ihren Familien und Freunden

FRÖHE WEIHNACHTEN

und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2025!

Bunt gemischte Reisevielfalt!



Gesamter Reiseverlauf hier

Schnupperkreuzfahrt mit London - QUEEN MARY 2 **6 Tage**
Fährüberfahrt Calais - Dover, 2 Tage London & Kreuzfahrt: Southampton - Hamburg
✓ Haustürabholung & Transfer zum/ab Schiff ✓ 1 x Zwischenübernachtung im Raum Calais inkl. HP ✓ 1 x Fährüberfahrt Calais - Dover ✓ 2 x Übernachtung im ****Hotel im Raum London inkl. HP ✓ 1 x Stadtrundfahrt London ✓ 1 x Transfer London - Southampton ✓ 2 x Übernachtung in der gebuchten Kabine ✓ Vollpension an Bord (Frühstück, Mittag- und Abendessen, Afternoon-Tea, 24-Stunden-Kabinenservice und Buffetrestaurant) ✓ Getränkestationen zur 24-Stunden-Selbstbedienung mit Kaffee, Tee, Wasser und Säften ✓ Flasche Sekt zur Begrüßung auf der Kabine ✓ vielfältiges Unterhaltungsprogramm ✓ Nutzung des Fitness-Centers, der Pools und der Bibliothek ✓ Gepäckservice bei Ein- und Ausschiffung ✓ Trinkgelder, Hafen- & Sicherheitsgebühren ✓ durchgehende Reisebegleitung während der gesamten Reise ab 20 Teilnehmern

AB-PREISE P.P. IN DER DOPPELKABINE **09.05.-14.05.25**

Smart Innen		Smart Außen		Smart Balkon	
Doppel	Einzel	Doppel	Einzel	Doppel	Einzel
1.179,- €	1.599,- €	1.229,- €	1.669,- €	1.269,- €	1.739,- €



Gesamter Reiseverlauf hier

Ostsee mit Stil - Einlaufen zum Hamburger Hafengeburtstag - QUEEN ANNE **11 Tage**
Hamburg - Kopenhagen - Visby - Tallinn - Helsinki - Aarhus - Hamburg
✓ Haustürabholung & Transfer zum/ab Schiff ✓ 10 x Übernachtung in der gebuchten Kabine ✓ Vollpension an Bord (Frühstück, Mittag- und Abendessen, Afternoon-Tea, 24-Stunden-Kabinenservice und Buffetrestaurant) ✓ Getränkestationen zur 24-Stunden-Selbstbedienung mit Kaffee, Tee, Wasser und Säften ✓ Flasche Sekt zur Begrüßung auf der Kabine ✓ vielfältiges Unterhaltungsprogramm ✓ Nutzung des Fitness-Centers, der Pools und der Bibliothek ✓ Gepäckservice bei Ein- und Ausschiffung ✓ Trinkgelder, Hafen- & Sicherheitsgebühren ✓ Exklusiver Cocktail-Empfang an Bord & Fuhrmann Mundstock Reisebegleitung ab 20 Teilnehmern

AB-PREISE P.P. IN DER DOPPELKABINE **29.04.-09.05.25**

Premium Innen		Premium Außen		Premium Balkon	
Doppel	Einzel	Doppel	Einzel	Doppel	Einzel
1.749,- €	2.789,- €	2.159,- €	3.499,- €	2.499,- €	4.099,- €



Gesamter Reiseverlauf hier

Transatlantik mit Vorprogramm in New York - QUEEN MARY 2 **13 Tage**
3 Nächte New York - Atlantiküberquerung - Southampton - Hamburg
✓ Haustürabholung & Transfer zum Flughafen/ab Hafen ✓ Hinflug nach New York ✓ Transfer Flughafen - Hotel & Hotel - Schiff in New York ✓ 3 x Übernachtung im ****Hotel in Manhattan inkl. Frühstück ✓ 9 x Übernachtung in der gebuchten Kabine ✓ Vollpension an Bord (Frühstück, Mittag- und Abendessen, Afternoon-Tea, 24-Stunden-Kabinenservice und Buffetrestaurant) ✓ Getränkestationen zur 24-Stunden-Selbstbedienung mit Kaffee, Tee, Wasser und Säften ✓ Flasche Sekt zur Begrüßung auf der Kabine ✓ vielfältiges Unterhaltungsprogramm ✓ Nutzung des Fitness-Centers, der Pools und der Bibliothek ✓ Gepäckservice bei Ein- und Ausschiffung ✓ Trinkgelder, Hafen- & Sicherheitsgebühren ✓ durchgehende Reisebegleitung an Bord ab 20 Teilnehmern

AB-PREISE P.P. IN DER DOPPELKABINE **02.05.-14.05.25**

Premium Innen		Premium Außen		Premium Balkon	
Doppel	Einzel	Doppel	Einzel	Doppel	Einzel
3.749,- €	5.399,- €	4.099,- €	5.999,- €	4.399,- €	6.499,- €



Gesamter Reiseverlauf hier

Nordlichtzauber Shetland Inseln **6 Tage**
Natur - Nordlicht, Whiskey & Gin im Nordatlantik
✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Fährüberfahrten Ijmuiden - Newcastle und zurück ✓ 2 x Ü/HP an Bord der DFDS ✓ 1 x Ü/HP im Hotel in Aviemore ✓ Fährüberfahrten Aberdeen - Lerwick - Aberdeen ✓ 2 x Ü/HP an Bord der Northlink Ferries ✓ Stadtrundfahrt Edinburgh ✓ Besuch der Persie Destillerie inkl. Verkostung ✓ Besuch der Royal Lochnager Destillerie inkl. Verkostung ✓ Rundfahrt Shetland Inseln inkl. Reiseleitung ✓ Besuch der Glenkinchie Jonny Walker Destille inkl. Verkostung ✓ Nordlicht-Guide ab 2. Abend bis 5. Tag in Aberdeen ✓ gesamte Rundreise lt. Reiseverlauf ✓ durchgehende Reisebegleitung ✓ Haustürabholung zubuchbar

16.02.-21.02.25 ab **999,- €**



Liebliche Blumenriviera und einmalige Cote d'Azur **8 Tage**
Eine der schönsten Küsten der Welt entdecken
✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 2 x Ü/HP im Raum Schwarzwald im DZ ✓ 5 x Ü/HP im ****Hotel Del Golfo in Finale Ligure an der Riviera im DZ ✓ Begrüßungsgetränk ✓ Ausflug Sanremo und Dolceacqua ✓ reichhaltiger Imbiss mit ligurischen Spezialitäten und Wein/Wasser ✓ Ausflug Monaco und Monte-Carlo ✓ Ausflug Noli und Finalborgo ✓ Ausflug Nizza und Cannes ✓ alle Ausflüge mit Reiseleitung ✓ durchgehende Reisebegleitung ✓ Haustürabholung zubuchbar

16.03.-23.03./07.06.-14.06./19.10.-26.10.25 ab **859,- €**



Mandelblüte Mallorca **8 Tage**
Wenn die Insel blüht...
✓ Transfer zum/ab Flughafen Hannover ✓ Flug mit TUIfly Hannover - Palma de Mallorca - Hannover inkl. Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren ✓ Transfer Flughafen - Hotel - Flughafen ✓ 7 x Ü/HP im ****Hotel THB el Cid Class Can Pastilla/Playa de Palma im DZ ✓ Informationsveranstaltung inkl. Willkommenscocktail am Anreisetag ✓ Mandelblütenfahrt mit Reiseleitung ✓ deutschsprachige Reisebetreuung während des gesamten Aufenthaltes ✓ durchgehende Reisebegleitung ab/bis Deutschland ✓ Haustürabholung ✓ Ausflüge zubuchbar: Stadtführung Palma; Inselrundfahrt; Sineu & Formentor; Drachenhöhlen inkl. Eintritt; Bergdörfer & Olivenöl inkl. Vesper

24.02.-03.03./03.03.-10.03.25 ab **1.269,- €**



Exklusive Reise: Nordlichtzauber in Finnisch Lapland **6 Tage**
Winterzauber in Kuusamo
✓ Exklusiver Flug ab/bis Braunschweig ✓ Transfer Flughafen-Hotel-Flughafen ✓ 5 x Übernachtung mit Frühstück im Holiday Club Kuusamo Tropiikki ✓ kostenlose Nutzung Aquapark & Sauna im Hotel ✓ täglich Reiseleitersprechstunde ✓ Besuch einer Rentierfarm ✓ Schnupperauna am See ✓ Schneeschuhwanderung ab/an Hotel ✓ Hundeschlittenfahrt 5 km ✓ Ausflüge & Extras zubuchbar: Aufpreis 1,5km Rentierschlittenfahrt; Aufpreis 10 km Hundeschlittenfahrt; Motorschlittenfahrt Einsteiger 1 Person; Motorschlittenfahrt Einsteiger 2 Personen; Schlittenfahrt im Anhänger; Schlittenfahrt am Abend; Ausflug Rovaniemi; Winterkleidung; Übernachtung Glasvilla 2er Belegung; 5 x Abendessen im Hotel ✓ Haustürabholung zubuchbar

14.03.-19.03.25 ab **1.699,- €**



Karneval in Nizza und Zitronenfest in Menton **7 Tage**
Erleben Sie DIE Attraktionen an der Côte d'Azur
✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 2 x Ü/HP im DZ im Raum Schwarzwald ✓ 4 x Ü/HP im ***Hotel Europa in San Bartolomeo al Mare im DZ an der Riviera ✓ 1 x Willkommens-Cocktail ✓ Ganztagsausflug Nizza und Blumenkorso inkl. Reiseleitung ✓ Eintritt zum Blumenkorso (Stehplätze) ✓ Ausflug Küstenstraße inkl. Reiseleitung ✓ Besichtigung einer typischen Kellerei mit Verkostung von Wein und lokalen Produkten ✓ Ausflug Menton und Monaco - Monte Carlo inkl. Reiseleitung ✓ durchgehende Reisebegleitung ✓ Haustürabholung zubuchbar

23.02.-01.03.25 ab **839,- €**



Das perfekte Weihnachtsgeschenk!

Tagesfahrt Musical-Überraschungsfahrt
Welches Musical Sie besuchen, wird noch nicht verraten...
✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Eintrittskarte Musical (Nachmittagsvorstellung) PK Premium bis PK 4

18.01.25 ab **149,- €**

Buchung und Beratung unter 0531 - 250 99 30

Kurze Wanne 1 • 38159 Vechelde-Wedtlenstedt
www.fumu-reisen.de • info@fumu-reisen.de

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH

Es gelten die AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler vorbehalten. *Sie erhalten 2% Preisnachlass auf den Reisegrundpreis, wenn Sie bis 4 Monate vor Reisebeginn buchen. Für Hochseekreuzfahrten gelten separate Ermäßigungen.



Unsere exklusive Anlaufstelle:
Reisedienst Fuhrmann
Hof Trendel 5 • 38368 Rennau
Tel. 05356-223

Weihnachtszirkus: eine Galashow der Topstars

Der Weihnachtszirkus präsentiert 2024/25 seine neue Produktion »Let it Show« erstmals in Braunschweig, und zwar auf dem Messegelände.

Braunschweig

Das vielseitige, internationale Künstlerensemble wird das Publikum mit einer hinreißenden Show aus Elementen des Artistenzirkus, Komik, Musik, Theater und Tanz verzaubern. Die Künstler selbst könnten kaum besser sein.

Die Gerlings (Hochseil, Todesrad, Motorradkugel) aus Kolumbien wurden beim internationalen Zirkus-Festival in Monte Carlo ausgezeichnet. Rudolf Janecek, der zuletzt beim Cirque du Soleil aus Kanada bei Luzia jongliert hat, ist im Guinnessbuch der Weltrekorde als schnellster Jongleur der Welt eingetragen. The Roses



mit ihrem unverwechselbaren Luftballett haben schon in fast jedem großen Zirkus Applaus geerntet. Aber auch alle anderen

Künstler sind mit ihren Darbietungen am Luftring, chinesischen Mast, Cyr-Wheel, Zopfhang und Strapaten eine Bereicherung für jedes Programm. Anthony aus Deutschland wird mit mehreren Comedy-Zwischenspielen das Publikum begeistern. Und das Showbalett sorgt für nahtlose Übergänge zwischen den Darbietungen.

Mal Action, mal Grazie, mal laut, mal leise und viel Humor – das soll gemäß der Veranstalterin Virginia Brumm (selbst im Zirkus aufgewachsen und jahrzehntelang Artistin gewesen) das Rezept zur perfekten Unterhaltung sein.

Diese Inszenierung des Weihnachtszirkus Braunschweig soll in eine moderne, weihnachtlich

dekorierte Zirkus-Traumwelt entführen – stets begleitet von der eigens für die Show komponierten Musik, live gespielt von der fünfköpfigen Showband »Sy-dicate« aus Spanien. Der Komponist und Keyboarder der Band Andrei Quint durfte schon bei Michael Jackson in die Tasten hauen und ist wie seine Bandkollegen einfach für die Bühne geboren. Es verspricht also eine bunte Mischung aus Akrobatik, Körperkunst, Komik und Musik zu werden, geeignet für die ganze Familie.

Dieser Weihnachtszirkus ist keine Eintagsfliege und wird ab sofort jedes Jahr von Mitte Dezember bis Anfang Januar in Braunschweig komplett neue Shows zeigen, immer frisch zusammengestellt nur aus den besten Nummern der Zirkuswelt.

Die Tageskasse der beheizten Zeltanlage auf dem Messegelände Eisenbütteler Straße 12 ist jeweils 60 Minuten vor Showbeginn geöffnet, Einlass ist 45 Minuten vor Showbeginn.

Vorstellungen gibt es vom 19. Dezember bis 5. Januar werktags um 15.30 und 19.30 Uhr, sonn- und feiertags um 11.30 und 15.30 Uhr. Weitere Informationen und Karten gibt es auf www.wcbs.de.



Roklum

Veranstaltungen im Advent

Der Roklumer Weihnachtsmarkt findet am Sonnabend, dem 30. November, ab 15 Uhr auf dem Hof von Heinz Mühlenkamp jun. statt. Bürgermeister Karl-Heinz Müller und der Roklumer Hörnerzugs eröffnen diese vorweihnachtliche Veranstaltung. Die Roklumer Seniorenweihnachtsfeier bei Kaffee und Kuchen findet am Sonnabend, dem 7. Dezember, im Schützenhaus statt. Beginn ist um 15 Uhr. Am Dienstag, dem 10. Dezember, um 19 Uhr, wird in der Roklumer Kirche musiziert und gesungen. Für Unterhaltung sorgen der Roklumer Hörnerzug und der MGV Gemischte Chor aus Groß Dahlum. *bm*

Die Lebenshilfe lädt zum Familiensonntag am 1. Advent ein

Am 1. Dezember, dem 1. Advent, verwandelt sich die Lebenshilfe-Werkstatt in Abbenrode, Schrotweg 2, von 10 bis 17 Uhr erneut in ein festliches Winterwunderland. Der Weihnachtsmarkt der Lebenshilfe Braunschweig lädt Sie herzlich ein, die Adventszeit gemeinsam einzuläuten. Freuen Sie sich auf handgemachte Geschenkeideen, festliche Dekorationen und ein buntes Programm für die ganze Familie!

Abbenrode

Seit 50 Jahren ist dieser Weihnachtsmarkt ein besonderer Treffpunkt – ein Ort, um Freunde zu treffen, gemeinsam die Vorfreude auf das Fest zu genießen und einzigartige Geschenke zu entdecken. Die kreativen Werkstätten der Lebenshilfe präsentieren eine breite Auswahl: kunstvolle Keramik, handgefertigte Stoffarbeiten, individuellen Schmuck, dekoratives Holzspielzeug und weihnachtliche Dekorationen. Dazu finden sich umweltfreundliche Kaminanzünder, robuste Feuerschalen und stimmungsvolle Karten und Servietten mit festlichen Motiven.

Zusätzlich zum Angebot der Lebenshilfe erwarten Sie auch Stände befreundeter Partner, die für weitere Abwechslung sorgen.

Ob süße oder herzhaft Leckereien – das vielfältige kulinarische Angebot verspricht köstliche Pausen zwischendurch.

Und wenn Sie noch wissen wollen, warum ein Neunjähriger diesen, und zwar nur diesen Weihnachtsmarkt so gut findet, nun die Antwort: »Hier gibt es den echten Weihnachtsmann!«

Damit Sie bequem anreisen können, gibt es einen kostenfreien Bus-Shuttle ab dem Braunschweiger Hauptbahnhof. Der Bus pendelt halbstündlich,

Beginn ist um 9.40 Uhr am Reisebusterminal.

Die Lebenshilfe Braunschweig freut sich darauf, Sie auf dem

Weihnachtsmarkt in Abbenrode begrüßen zu dürfen und gemeinsam eine besinnliche Adventszeit einzuläuten.



Zauberhafte Farben und echte Islandwolle: gestrickte Pullover und Mützen von Dörte Weber aus Cremlingen Foto: Elke Franzen

WEIHNACHTSMARKT IN ABBENRODE



Familiensonntag
1. Dezember 2024
10 bis 17 Uhr

LEBENSILF E
Braunschweig

Werkstatt Abbenrode
Schrotweg 2 · 38162 Cremlingen

SCHREIBEN SIE UNS

info@stadtspiegel24.de

Uehrde



Am Sonnabend, dem 30. November, lädt Uehrde wieder zu seinem gemütlichen Weihnachtsmarkt rund um das Sportheim ein. Ab 15 Uhr verwandeln festlich geschmückte Buden und weihnachtliche Klänge das Gelände in einen Ort voller weihnachtlicher Vorfreude und Besinnlichkeit. Besucher können sich auf kulinarische Köstlichkeiten wie zum Beispiel selbst geräucherte Forellen, Herzhaftes vom Grill, frisch gebackene Waffeln und selbst gemachte Kuchen freuen. Dazu gibt es heißen Glühwein, Kinderpunsch und natürlich frisch gezapftes Bier. Ein besonderer Höhepunkt des Marktes ist die Tombola mit attraktiven Preisen sowie der Verkauf von handgefertigtem Weihnachtsschmuck. Die kleinen Gäste dürfen sich auf den Besuch des Weihnachtsmanns freuen, der für jedes Kind eine Überraschung im Gepäck hat. Der Uehrder Weihnachtsmarkt wird vom großen Festausschuss organisiert und verspricht ein unvergessliches Erlebnis für Groß und Klein zu werden. Kommen Sie vorbei und genießen Sie die weihnachtliche Atmosphäre rund um das Sportheim in Uehrde!

Zum
Selber-
schlagen

3. + 4. Advent
(Sa. + So.)
Selberschlagen
in Rábke + Sunstedt.
Verkauf täglich in der
Gärtnerei in Sunstedt

Berliner Str. 25, 38154
Königsutter am Elm

Elm  Tanne
GARTENBAU GEBRÜDER SCHMIDT

 Gartenbau
Gebrüder Schmidt

Unsere
Weihnachtsbäume:
100 %
aus eigenem Anbau

Verkauf
in Schöppenstedt
REWE-Parkplatz vom 11.12. bis 23.12.

Vorweihnachtliche Kinderaktionen im Till-Eulenspiegel-Museum

Das Till-Eulenspiegel-Museum Schöppenstedt lädt in der Adventszeit zu zwei besonderen Veranstaltungen ein, die speziell für Kinder und ihre Familien konzipiert sind.

Schöppenstedt

Am Sonnabend, dem 30. November, findet um 15 Uhr ein kreativer Bastelnachmittag statt. Unter Anleitung des Museumsteams können die jungen Teilnehmer Till-Anhänger für den Weihnachtsbaum gestalten. Damit bringen sie nicht nur festliche Stimmung ins eigene Zuhause, sondern auch Till Eulenspiegel, der an Weihnachten aber bestimmt friedlich bleibt.

Am Sonnabend, dem 14. De-

zember, ebenfalls um 15 Uhr, steht das Backen im Mittelpunkt. In Anlehnung an die bekannte Geschichte, in der Till Eulenspiegel in einer Braunschweiger Backstube Eulen und Meerkatzen formte, können Kinder gemeinsam mit dem Museumsteam solche Plätzchen backen. Das Museum stellt alle notwendigen Materialien zur Verfügung; die selbst gebackenen Köstlichkeiten dürfen selbstverständlich mit nach Hause genommen werden. Es wird empfohlen, eine Dose für den Transport der Kekse und eine Schürze mitzubringen.

Beide Veranstaltungen sind kostenfrei. Um besser planen zu können, bittet das Museum um eine kurze Anmeldung bis jeweils am Freitag vor der Aktion. Anmeldungen werden unter info@eulenspiegel-museum.de oder 053 32/6158 entgegengenommen.

Das Till-Eulenspiegel-Museum freut sich auf zahlreiche kleine und große Gäste und wünscht allen eine besinnliche Vorweihnachtszeit. Mit diesen zwei Veranstaltungen endet das Muse-

umsjahr. Am 22. Dezember hat das Museum in diesem Jahr zum letzten Mal geöffnet, bevor es Ende Januar mit neuen tollen Aktionen, Ausstellungen und Veranstaltungen weitergeht.

Dettum

»Lebendiger« Adventskalender

Geselliges Zusammenkommen, Lieder singen, Glühwein oder Punsch trinken, dazu sind die Dettumer auch im 15. Jahr seit Einführung des »lebendigen« und offenen Adventskalenders herzlich eingeladen. Man zieht sich warm an und bringt seine eigene Tasse mit. Jeden Adventssonabend gibt es zudem um 17.45 Uhr das Turmblasen des Dettumer Posaunenchores vor der Kirche. Auf diese Kalenderabende immer ab 18 Uhr können sich die Dettumer freuen: am 1. Dezember bei Familie Wilkening, Am Kamp 11, am 2. Dezember bei Familie Wutscherk, Hauptstraße 23 b, am 5. Dezember bei Familie von Below-Neufeldt, Mühlenhof (Bahnhofstraße), am 6. Dezember bei Familie Winter, Am Kamp 12, am 7. Dezember bei Familie Schiwiek/Becker, Wolfenbütteler Straße 30, am 8. Dezember bei Familie Dietzsch, Wolfenbütteler Straße 7, am 12. Dezember beim Posaunenchor Dettum und bei Pastor Feuge, Kirche, am 13. Dezember bei der Jugendfeuerwehr, Feuerwehrgerätehaus, am 14. Dezember bei Familie Loose/Lehmann, Schulring 8, am 15. Dezember bei den Anwohnern des Driftwegs, am 16. Dezember bei Familie Achilles/Damrow, Hauptstraße 17, am 17. Dezember bei Familie Düttmann, Beekedamm 5, am 18. Dezember bei den Anwohnern der Breslauer Straße, am 19. Dezember bei Familie Stegemann, Hauptstraße 23 c, am 20. Dezember beim Mühlenverein, neues Mühlengelände und am 5. Dezember bei Familie Rösler, Kirchstraße 3.

GESTALTET MIT UNSEREN KONFIRMANDEN

Nikolausgottesdienst

Freitag, 06.12.2024

Start: 16:30 Uhr St. Nikolai-Kirche Söllingen
anschließend gibt es Kekse und Kakao

Der Nikolaus kommt auch bei uns vorbei!

Alle Kinder können bis spätestens Donnerstag, den 05.12.24 einen mit **Namen beschrifteten Socken** bei uns abgeben und diesen nach dem Gottesdienst gefüllt wieder mitnehmen.

Abgabemöglichkeiten:
Kirchenbüro Jerxheim, Pfarrwinkel 1
Dienstags: 10-12 Uhr und 15-16.30 Uhr
Freitags: 10-12 Uhr

Kinderkirche St. Nikolai-Kirche Söllingen
Donnerstag, 21.11. und 05.12. von 16-18 Uhr



www.wacky-showkultur.de



DIE STILLE NACHT
Das Weihnachts-Musical

Freitag CongressPark
13.12.24 WOLFSBURG

avacon

Wir wünschen eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit

Avacon Netz GmbH
Ohrsleber Weg 5
38364 Schöningen
avacon.de



Adventsstadt Quedlinburg

Der Duft von gebrannten Mandeln und Glühwein liegt in der Luft, weihnachtliche Klänge ertönen und ein fröhliches Gewimmel stellt sich ein. Die Welterbestadt Quedlinburg verwandelt sich erneut in eine Adventsstadt.

Quedlinburg

Ein stimmungsvolles Angebot mit Handwerkskunst und Schlemmereien lässt das Herz eines jeden Weihnachtsfans höherschlagen. Eingerahmt von Fachwerkhäusern und dem über 700-jährigen Rathaus wird der Weihnachtsmarkt wieder zwischen dem 27. November und dem 22. Dezember das weihnachtliche Herz der Adventsstadt sein.

In der gesamten historischen Innenstadt verteilt, dürfen sich die Gäste der Welterbestadt dieses Jahr auf 18 Adventshöfe freuen. Jeweils Sonnabend und Sonntag an den ersten drei Adventswochenenden öffnen die

sonst verschlossenen Höfe ihre Pforten und präsentieren sich in ganz individuellem Charme. Um das vorweihnachtliche Einkaufserlebnis abzurunden, öffnen auch die Einzelhändler an diesen Sonntagen ihre Geschäfte.

Aufmerksame Besucher können im gesamten »Einkaufserlebnis historische Innenstadt« antike Uhren entdecken. Bei der Mitmachaktion »Zauber der Adventsstadt« setzen 25 Händler eine historische Uhr unter dem Motto »Das weihnachtliche Quedlinburg im Wandel der Zeit« in ihren Schaufenstern oder im Geschäft in Szene. Die schönste Installation kann dann von den Besuchern direkt online gekürt werden.

Ausführliche Informationen zu allen Adventsveranstaltungen in der Welterbestadt Quedlinburg gibt es auf www.quedlinburg.de/adventsstadt.

Die Termine im Überblick: Weihnachtsmarkt vom 27. November bis 22. Dezember, Zauber der Adventsstadt vom 27. November bis 6. Januar, »lebendiger« Adventskalender vom 1. bis 24. Dezember, Mathildenbrunnen vom 29. November bis 22. Dezember, Advent in den Höfen am 30. November sowie am 1., 7., 8., 14. und 15. Dezember, verkaufsoffene Sonntage am 1., 8. und 15. Dezember, Grubenlichtermarkt am 30. November und Advent im Stiftohof am 14. und 15. Dezember.

Entdecke das Einkaufserlebnis historische Innenstadt[®] - digital!



... der kürzeste Weg zu Genuss & Shoppingvielfalt

einkaufserlebnis-quedlinburg.de

Barnstorf

3. Barnstorfer Weihnachtszauber

Zeit: 07. Dezember 2024
Beginn: 14 Uhr
Ort: Auf dem alten Schulhof an der Feuerwehr

Euch erwartet:

- ★ Backschinkenbrötchen
- ★ Bratwurst u. Pommes
- ★ lecker Fischbrötchen
- ★ Glühwein, Kakao
- ★ Advents-Café
- ★ Kunsthandwerk
- ★ Kulturprogramm
- ★ Waffeln / Schmalzgebäck
- ★ Basteln mit den Kleinen und vieles mehr...



Der Weihnachtszauber in Barnstorf am Sonnabend, dem 7. Dezember, ab 14 Uhr auf dem ehemaligen Schulhof bei der Feuerwehr ist eine wunderschöne Veranstaltung für die ganze Familie. Die Zauberlandschaft mit ihren vielen Lichtern schafft eine gemütliche Atmosphäre, in der man die Vorfreude auf Weihnachten spüren kann. An den verschiedenen Ständen kann man viele Handwerkskunstwerke bewundern und das eine oder andere Weihnachtsgeschenk kaufen. Die Kinder- und Jugendfeuerwehr hat ein Bastelzelt, wo sich die kleinen Besucher kreativ austoben und ihre eigenen Kunstwerke erschaffen können. Natürlich darf der Weihnachtsmann nicht fehlen und lädt die Kinder ein, ihre Gedichte vorzutragen und Wünsche zu äußern. Genießen Sie eine Vielzahl köstlicher Leckereien. Ob süß oder salzig, hier ist für jeden Geschmack etwas dabei. Freuen Sie sich auf duftende Waffeln, leckere Bratwürste, knusprige Pommes Frites und herzhaft Backschinkenbrötchen und vieles mehr. Naschkatzen kommen bei der großen Auswahl an Kuchen, Schmalzkuchen und anderen süßen Leckereien voll auf ihre Kosten. Natürlich dürfen auch die passenden Getränke nicht fehlen. Glühwein und Punsch wärmen von innen und versüßen die winterliche Stimmung. Ein schöner Ausflug in eine zauberhafte Weihnachtswelt wartet auf Sie.

Geschenke aus der Tourist-Info: Entdecken Sie die Vielfalt!

– Anzeige –

Die festliche Jahreszeit steht vor der Tür, und die Suche nach den perfekten Geschenken beginnt. Besuchen Sie die Tourist-Info in Wolfenbüttel und lassen Sie sich von den einzigartigen Geschenkideen dort inspirieren.

Wolfenbüttel

Entdecken Sie das spannende Spiel »You Escape« – ein aufregendes Escape-Room-Erlebnis, das für unvergessliche Stunden mit Familie und Freunden sorgt. Schenken Sie Abenteuer und Rätselspaß, der die Kreativität und Teamarbeit fördert!

Für Feinschmecker hat die Tourist-Info in der Löwenstraße 1 (Eingang Schulwall) einen regionalen Genussstand, der eine Auswahl an köstlichen Spezialitäten aus der Umgebung bietet. Verschenken Sie die Aromen unserer Region in Form von liebevoll zusammengestellten Geschenkkörben, die mit regiona-

len Delikatessen gefüllt sind.

Und für die Liebhaber von besonderen Spirituosen wird eine exklusive Auswahl an Jägermeister-Produkten geboten. Ob als Geschenk oder für die festliche Feier – dieser Kräuterlikör ist ein echter Klassiker und sorgt für gesellige Momente.

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich vom freundlichen Tourist-Info-Team beraten. Es hilft Ihnen gerne, das perfekte Geschenk für Ihre Liebsten zu finden.

Öffnungszeiten: montags bis freitags von 9 bis 16 Uhr und sonnabends von 10 bis 13 Uhr, in der Adventszeit mittwochs von 9 bis 17 Uhr.



Kristall-Therme: Wasser, Wärme und Wohlbefinden

– Anzeige –

Wer von Saunagenuss, warmem Solewasser und rundum verwöhnenden Massagen nicht genug haben kann, ist in der Kristall-Therme in Altenau am richtigen Ort.



Altenau

Die im Harz gelegene Therme bietet mit ihren fünf Spezialsaunen und den einzigartigen Aufgüssen für alle Saunafänger sowie Profi-Saunafreunde die perfekte Oase zum Abschalten. Ob Vitamin-, Salz- oder ein Entspannungsaufguss – hier kommt kein Wunsch zu kurz.

Raus aus dem Alltag, rein in das warme Solebecken. Die großzügige Badelandschaft lädt hier für perfekt zum Verweilen ein! In dem zwölfprozentigen Solebecken sorgt die hochprozentige Sole für einen leichten Auftrieb und ein Badevergnügen wie im Toten Meer. Aber auch die weiteren Innen- und Außenbecken haben mit ihrem Solegehalt positive Nebeneffekte. Die enthaltene Sole fördert die Gesundheit Ihrer Haut, Ihrer Gelenke sowie der Muskulatur und regt dabei Ihren Stoffwechsel an.

Ein weiterer Höhepunkt ist der 36 Grad warme Whirlpool inmitten der Thermenwelt. Lassen Sie hier Ihre Seele baumeln und sich dabei angenehm von den Massa-

gedüsen massieren.

Um nach der Zeit im Wasser und in der Sauna wieder Kräfte zu sammeln, werden im Restaurant eine Vielzahl an köstlichen Speisen geboten. Frische internationale Gerichte und kühle Getränke sowie kleine Snacks oder Desserts mit einer Tasse Kaffee lassen keine Wünsche offen.

Weihnachtsangebote

Geschenke aus der Löwenstadt

An Advents-samstagen 10 – 18 Uhr geöffnet!

Silber Tafelbarren 100 x 1 g 199,- €

Schneekugel 8,99 €

Teedose inkl. Tee 9,99 €

Borek am Dom
BRIEFMARKEN · MÜNZEN · GESCHENKARTIKEL
Richard Borek GmbH & Co. KG · Domplatz 4 · 38100 Braunschweig
Tel. (05 31) 205-1340 · Fax. (05 31) 205-1630 · borek.kunden@borek.de
Öffnungszeiten: Mo – Fr 10:00 – 18:00 Uhr, Sa 10:00 – 14:00 Uhr
Firmensitz: Theodor-Altenau-Straße 7 · 38090 Braunschweig

ANZEIGE



ANZEIGE

MUSICAL-DINNER-SHOW

WALDHAUS OELPER
SONNTAG, 09. JANUAR 2025

BEGINN: 18:00 UHR
99,90 EURO INKL. 4-GANG-MENÜ

TICKETS:
0 23 24 - 90 20 377
WWW.MM-EVENTS.INFO

LESSINGSTADT
**WOLFEN
BÜTTTEL**

Das berühmte Spiel um den großen Deal

MONOPOLY
WOLFENBÜTTTEL

Erhältlich in der Tourist-Info Wolfenbüttel
Löwenstraße 1, Vis-à-vis vom Weihnachtsmarkt
Telefon: 05331 86-280

KRISTALL THERME
ALTENAU

AKTION
15:10

ODER
7:5

+10€
GUTSCHEIN FÜR DIE
GASTRONOMIE**

AKTIONSGEWINNSPIEL***

JAHRESKARTÉ

Wohlfühl
WEIHNACHTEN

29.11.24 – 06.01.25

Sichern Sie sich 5 bzw. 2 Extra-Tickets* für eine entspannte Weihnachtszeit + 10 € Gutscheine** für die Gastronomie gratis dazu + die Chance eine Jahreskarte*** zu gewinnen.

* Die Tickets sind drei Jahre gültig.
** Den Gastronomie-Gutschein gibt es nur zu einer 15:10 Weihnachts-Aktion und dieser ist bis zum 31.03.2025 einlösbar.
*** Ein Teilnahme-Los für das Gewinnspiel erhalten Sie bei jeder gekauften 15:10 Weihnachts-Aktion. Die Jahreskarte ist nicht übertragbar.

Geschenkideen für Genießer bei Harald L. Bremer

Hier können Sie stöbern und noch wichtiger: probieren. Erstklassige italienische Weine finden Sie in der Weinhandlung Harald L. Bremer in Braunschweig-Gliesmarode, ausgesucht mit viel Sachverstand und Erfahrung.

– Anzeige –



Geschenke für Genießer

Spitzenweine und italienische Spezialitäten

Wählen Sie den schönsten Karton – gewellte Pappe, eleganter Holzkoffer – rot, blau oder schwarz und stellen Sie Ihr Geschenk zusammen:

Sie suchen aus – wir packen ein!
Präsentkörbe nach Ihren Vorstellungen mit unseren italienischen Weinen und Spezialitäten.

Harald L. Bremer – Haus italienischer Qualitätsweine

Efeuweg 3 – Braunschweig Gliesmarode (Navi: Querumer Str. 26)

Tel. 0531 237360 – www.bremerwein.de

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 8 bis 18 Uhr

Weinverkostung in unserem Ladengeschäft:

Mittwoch und Freitag 13 bis 18 Uhr und Samstag 10 bis 13 Uhr

Braunschweig-Gliesmarode

In Italien gehört der Wein zum Essen dazu, darum finden Sie bei Bremer auch ein reichhaltiges Angebot italienischer Delikatessen. Von der berühmten Martelli-Pasta aus kleinster handwerklicher Produktion bis hin zu erstklassigen Olivenölen, Parmesan und jetzt zu Weihnachten natürlich auch dem italienischen Weihnachtskuchen – dem Panettone.

Suchen Sie sich das Passende aus, stellen Sie Ihr individuelles Geschenk zusammen oder gönnen Sie sich selbst was Gutes zum Weihnachtsfest. Geschenke werden bei Bremer von engagierten Mitarbeitern liebevoll verpackt, ob im Geschenkkarton oder im Präsentkorb: Sie suchen aus, Bremer packt ein!

Kommen Sie vorbei in der Querumer Straße 26, Parkplätze befinden sich direkt vor dem Geschäft. Mittwochs und freitags von 13 bis 18 Uhr und sonnabends zwischen 10 und 13 Uhr können Sie Weine und Spezialitäten probieren. Immer geöffnet ist natürlich der Online-Shop: www.bremerwein.de. Hier finden Sie viele Geschenkvorschlüsse und können jederzeit bestellen und sich auf eine schnelle Lieferung verlassen.

Schöningen



Schokolade liegt voll im Trend und doch haben sich Axel Schliephake und Lars Marschalleck in diesem Jahr bewusst dagegen entschieden. Die beiden Lokalpolitiker von Bündnis 90/Die Grünen haben auch für dieses Jahr Geschenke für die Kinder der Kunden des Schöninger Tante-Emma-Ladens organisiert. Passend zur Weihnachtszeit gibt es einen ganz besonderen und nachhaltigen Adventskalender, bei dem sich hinter jedem Türchen ein Weihnachtslied zum Mitsingen befindet. Man kann diese Weihnachtslieder jederzeit per Knopfdruck starten, und die Soundqualität ist wirklich beeindruckend. Insgesamt 70 Kalender wurden von Lars Marschalleck übergeben wurden. Ziel war es, alle Kalender bis zum 1. Dezember entsprechend zu verteilen. Marschalleck freut sich darüber, dass er gemeinsam mit Axel Schliephake hochwertige Geschenke im Wert von rund 25 Euro pro Stück organisieren konnte. Genau das mache die Weihnachtszeit aus: andere Menschen glücklich zu machen und selber Freude am Verschenken zu haben.

Teuflich gute Geschenkideen

Jeweils drei Vorstellungen als Päckchen für 60 € pro Person.



Die Hölle ist leer, alle Teufel sind hier!
Staatstheater Braunschweig



Gertrud Kohl in »Babettes Fest«, Foto: Björn Hickmann

Teuflich gute Geschenkideen: Theaterkarten

Alle Jahre wieder: Plötzlich ist Weihnachten. Was schenken? Der Teufel hat seine Finger im Spiel, aber das Staatstheater Braunschweig höllisch schöne Geschenkideen: Bescheren Sie unvergessliche Theatererlebnisse!

– Anzeige –

Braunschweig

»La Traviata«, die Oper in drei Akten von Giuseppe Verdi, ist das Burgplatz-Open-Air 2025. Violetta Valéry lebt ihre Freiheit. Als Edelkurtisane genießt sie die Ungebundenheit in der extravaganten Pariser Gesellschaft. Dann aber verliebt sie sich in einen jungen Mann aus angesehener Familie... Der Vorverkauf läuft für alle 15 Vorstellungen vom 23. August bis 10. September 2025.

Jeweils drei Vorstellungen als Päckchen für 60 Euro pro Person bietet »Stürmisch! Höllisch! Hornby!«, der Schauspiel-Dreier von Drama bis Comedy. Shakespeares letztes Stück »Der Sturm«, zudem die letzte Inszenierung von Intendantin Dagmar Schlingmann, Klaus Manns Roman »Mephisto«, für die Bühne eingerichtet von Mathias Ripert, und die deutsche Fassung der Ehekomödie »State of the Union« – mit viel britischem Humor. Ebenfalls zu diesen Konditio-

nen gibt es »Mühlen, Vögel, weiße Schimmel!«, ein Dreier-Ritt durchs Musik- und Tanztheater. Der gegen Windmühlenflügel kämpft, »Don Quijote«, in der neuen Choreografie von Gregor Zöllig, die romantische Oper »Die Vögel« und der Operettendauerbrenner »Im weißen Rössl«.

Oder verschenken Sie einen flexiblen Gutschein, drei Jahre gültig ab Kaufdatum. Der Besucherservice des Staatstheaters Braunschweig steht Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

Karten gibt es in der Kassenhalle Großes Haus dienstags bis freitags von 10 bis 19.30 Uhr und sonnabends von 10 bis 14 Uhr, 0531/1234567, besucherservice@staatstheater-braunschweig.de.



Szene aus »Don Quijote«

Foto: Leszek Januszewski

Wolfenbüttel

Lessingtheater Wolfenbüttel: das Weihnachtsgeschenk

– Anzeige –

Alle Jahre wieder kommt das Weihnachtsgeschenk des Lessingtheaters Wolfenbüttel. In diesem Jahr enthält es drei frei wählbare Theaterabende mit insgesamt 20 Prozent Rabatt auf den regulären Eintrittspreis. Ein Abend mit Anna Mateur, ein Rätsel mit den drei Fragezeichen, ein Konzertabend mit Joni-Mitchell-Songs, Tanz, Komödie, Musical, Schauspiel, Poetry-Slam, die Auswahl ist groß und einzigartig und damit die perfekte Geschenkidee – neben Theatergutscheinen in beliebiger Höhe –, an der die Beschenkten noch lange ihre Freude haben. Exklusiv erhältlich ist das Theatergeschenk bis zum 23. Dezember montags bis freitags 10 bis 16 Uhr direkt in der Theaterkasse am Stadtmarkt 7A. Mehr Informationen gibt es auf www.lessingtheater.de.



DAS WEIHNACHTSGESCHENK!

1 GESCHENK, 3 ABENDE,
20% RABATT

oder einen Theatergutschein
in beliebiger Höhe!

EXKLUSIVER VORVERKAUF

Theaterkasse
Stadtmarkt 7A
38300 Wolfenbüttel
Tel 05331 86-501
Mo – Fr: 10 – 16 Uhr

www.lessingtheater.de




Ein erfolgreiches Jahr für das Sprachcafé: »Weil es alleine nicht geht« »Residenz-Wechsel«: zwei Museen, eine Ausstellung

Das Sprachcafé in Schöppenstedt steht unter dem Motto »Weil es alleine nicht geht« und blickt auf ein erfolgreiches Jahr zurück. Mit mittlerweile 25 festen Teilnehmern hat es sich zu einer wichtigen Anlaufstelle für Menschen entwickelt, die ihre Deutschkenntnisse verbessern und sich in die Gemeinschaft integrieren möchten.

Schöppenstedt

Unterstützt wird das Projekt von sieben engagierten Ehrenamtlichen, die wöchentlich vier verschiedene Treffen organisieren. So kommen im Durchschnitt 68 Stunden Sprachcafé pro Monat zustande. Diese Treffen bieten nicht nur die Möglichkeit, Deutsch zu sprechen, sondern schaffen auch Raum für Austausch und Gemeinschaft. Während der Treffen werden die Teilnehmer in verschiedene Niveaustufen eingeteilt. So sitzen die Fortgeschrittenen zusammen, die Anfänger und sogar eine Gruppe, die vom Englischen ins Deutsche übt, trifft sich.

Besonders hervorzuheben ist das Engagement der Ehrenamtlichen, das über die Sprachförderung hinausgeht. Sie helfen den Teilnehmern auch, Ausflüge zu planen, Anträge zu stellen oder eine Wohnung zu finden – alles Herausforderungen, die neu angekommene Menschen im Alltag zu bewältigen haben. So werden sie zu wertvollen Stützen bei der Integration.

Das Sprachcafé ist mittlerweile zu einer festen Anlaufstelle für Neuzugewanderte geworden und aus Schöppenstedt nicht mehr wegzudenken. Da die Gruppe jedoch weiterwächst, werden dringend weitere ehrenamtliche Helfer gesucht.

Das Projekt »Segensreich« in Schöppenstedt stellt dafür seine Räumlichkeiten zur Verfügung und bietet den Teilnehmern einen einladenden Treffpunkt. Dieser Ort dient als Brücke für

weitere Begegnungen und Unterstützung durch die örtliche Gemeinde. Auch der Verein »Chancegeber« aus Wolfenbüttel bringt sich aktiv ein und spricht mit den Teilnehmern auf Deutsch.

Bemerkenswert ist die Teilnahme von Ukrainerinnen, die selbst bereits so gut Deutsch sprechen, dass sie nun andere Teilnehmerinnen unterstützen. Zwei dieser engagierten Frauen haben den Schritt ins Ehrenamt gewagt und helfen nun anderen Ukrainerinnen beim Lernen und Einleben.

Die Erfolgsgeschichte des Sprachcafés begann Ende Januar dieses Jahres mit der Idee einer Schöppenstedterin, die sich an die Freiwilligenagentur Elm-Asse wandte und das Projekt eigenständig ins Leben rief. Seitdem ist die Gruppe kontinuierlich gewachsen und die Gemeinde immer enger zusammengedrückt. Der gesellschaftliche Mehrwert wurde von Institutionen erkannt, so unterstützt die Sparkassenstiftung mit Spenden für Ausflüge und Materialien. Ein Projekt wie das Sprachcafé wird von den Sozialsystemen nicht abgedeckt und ist daher auf Unterstützung angewiesen, die in Form von Spenden immer herzlich willkommen ist.

Haben Sie Interesse, das Sprachcafé in Schöppenstedt zu unterstützen? Oder haben Sie Interesse daran, Ihre Sprachkenntnisse zu erweitern? Dann melden Sie sich gerne bei der Freiwilligenagentur Elm-Asse unter 05336/9489500 oder info@engagiert-elmasse.de.



Schöppenstedt

Mitmachen beim Radwegekonzept

Die Samtgemeinde Elm-Asse und die Stadt Schöppenstedt wollen die Situation für Radfahrer in der Elmstadt verbessern. Doch bevor der erste Spatenstich, etwa für eine Umgestaltung eines Radweges erfolgt, sollen die Bürger der Stadt Schöppenstedt mit ins Boot beziehungsweise mit auf den Sattel geholt werden. »Wir wollen nicht an den Leuten vorbeiplanzen, sondern bedarfsgerecht zusammen mit allen Schöppenstedtern das neue Radwegekonzept gestalten«, erläutert Schöppenstedts Stadtdirektor Rainer Apel das Vorgehen. Wie funktioniert es? Einfach kostenlos die »Meldoo-App« herunterladen. Eine App für das Handy, mit der Bürger schon seit Längerem mit der Verwaltung in Kontakt treten können, um zum Beispiel defekte Straßenlaternen oder andere Dinge zu melden. In der App gibt es jetzt, gekennzeichnet durch ein kleines Fahrrad, den Button »Radkonzept Stadt«. Ab sofort können hier alle Einwohner Schöppenstedts ihre Ideen rund um das Fahrradfahren einbringen. Die Ideen werden gesammelt und fließen in die Planung mit ein. Die Verwaltung hofft auf rege Teilnahme.

Braunschweig/ Wolfenbüttel

Die Folgen einer Hauptstadtverlegung sind bekannt, seit die deutsche Regierung ihren Sitz von Bonn nach Berlin verlegte. Den Auswirkungen einer historischen Residenzverlegung wird im Schlossmuseum Braunschweig und im Museum Wolfenbüttel nachgespürt. Mitte des 18. Jahrhunderts zogen die Braunschweigischen Herzöge aus Wolfenbüttel zurück in die größte Stadt des Fürstentums: Braunschweig.

Im Gegensatz zu Wolfenbüttel war Braunschweig seit dem späten Mittelalter eine der größten Handelsstädte Deutschlands. Mit der 1690 eröffneten Oper und der Einrichtung des Collegium Carolinum im Jahr 1745 besaß das Herzogshaus attraktive Einrichtungen, die dem Hof und der Bevölkerung zugutekamen.

Mit dem Umzug in das neue Braunschweiger Residenzschloss Mitte des 18. Jahrhunderts kam eine lange Entwicklung zum Abschluss, die wiedergewonnene Hoheit über Braunschweig dauerhaft zu festigen.

Wie das Schloss Grauer Hof in Braunschweig entstand und welche Impulse im Zusammenhang mit der Residenzverlegung kamen, ist Inhalt der Ausstellung. Auch der »herrschaftliche Weg« mit Schlössern, Gärten und Waldgebieten zwischen Wolfenbüttel und Braunschweig wird vorgestellt.

Und noch etwas wird sichtbar: Mit dem Residenzwechsel im 18. Jahrhundert wandelte sich die Festkultur des Absolutismus hin zur Aufklärung.

Die Besonderheit dieser Ausstellung ist es, dass die Besucher an zwei Orten in das Thema eintauchen können: Braunschweig und Wolfenbüttel. Die Ausstellung im Schlossmuseum Braunschweig ist bis zum 31. August



2025 zu sehen. Ein zweiter Teil mit Schwerpunkt auf Wolfenbüttel kann bis 31. März 2025 im Museum Schloss Wolfenbüttel besucht werden. »Mit der Kooperation beider Museen kann erstmals von beiden Orten aus die Residenzverlegung betrachtet werden«, freut sich Braunschweigs Museumsleiterin Helga Berendsen.

Bei Vorlage der Eintrittskarte des jeweils anderen Museums wird ein ermäßigter Eintrittspreis von 2,50 Euro gewährt. Helga Berendsen: »Wir möchten damit einen zusätzlichen Anreiz geben, beide Ausstellungen zu besuchen.«

Warle



Zahlreiche Dorfbewohner und Gäste versammelten sich vor dem Dorfgemeinschaftshaus, um beim traditionellen Laternenumzug durch Warle teilzunehmen. Pünktlich um 17.30 Uhr startete der Umzug, der bei kühlem Herbstwetter mit vielen leuchtenden Laternen, Fackeln und guter Laune durch das Dorf zog. Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt: Es gab Wurst vom Grill sowie kalte und warme Getränke, die den Besuchern nach dem Umzug einheizten. Untermalt wurde die ganze Veranstaltung durch die Livemusik des »MS Music Squad«, die sowohl während des Umzugs als auch danach auf dem Hof des Dorfgemeinschaftshauses für Unterhaltung sorgten. Mitorganisator und Ortsbeauftragter Andreas Krüger nutzte die Gelegenheit, um sich bei allen Helfern und dem »MS Music Squad« bedanken. Zudem verkündete er schon den Termin für das kommende Jahr: Der Laternenumzug 2025 wird am 15. November stattfinden.



Tip Top Sauber
Auto-Komplettreinigung ab
65 €
KFZ-AUFBEREITUNG
LACK- & BEULENREPARATUR
Kfz, Vans, Geländewagen, Pick-Ups,
Oldtimer, Wohnwagen und -mobile

**Wohnwagen- und Wohnmobil-
Langzeit-Versiegelung**
sauber. preiswert. zuverlässig.

TIP TOP SAUBER
Schwarzer Weg 1
38170 Schöppenstedt
Tel.: 05332/930715
Mob.: 0174/9459018
info@tip-top-sauber.info
www.tip-top-sauber.info

TIP TOP SAUBER
KFZ-AUFBEREITUNG
LACK- & BEULENREPARATUR

Öffnungszeiten
Mo. - Do. 8 - 16.30 Uhr
Fr. 8 - 15 Uhr



27. November 2024
— 31. August 2025



BRAUNSCHWEIG

RESIDENZ WECHSEL

**ZWEI
MUSEEN**

**EINE
AUSSTELLUNG**



WOLFENBÜTTEL

28. November 2024
— 30. März 2025



Stadt Braunschweig
Fachbereich Kultur und Wissenschaft



Die Braunschweigische
Stiftung



Braunschweig
Stadtmarketing

Mit der FAIRTIQ-App günstig den ÖPNV nutzen

– Anzeige –

Zahlreiche Fahrgäste im Gebiet des Verkehrsverbundes Region Braunschweig (VRB) haben sich in der FAIRTIQ-App angemeldet, die seit Februar dieses Jahres das VRB-Fahrscheinangebot unterstützt.

Region

Die App bietet für Gelegenheitsnutzer viele Vorteile: Fahrgäste können vor Fahrtantritt der App sagen, dass sie den ÖPNV nutzen und einfach in Bus und Bahn einsteigen. Das Aussteigen bemerkt die App automatisch und ermittelt am Tagesende das günstigste verfügbare Ticket für diesen Tag. Ab sofort sind auch Fahrradkarten bei FAIRTIQ im Angebot.

Jetzt können Nutzer mit der App sogar sparen. Der am 1. November eingeführte FAIRTIQ-Bonus basiert auf der Anzahl der Tage, an denen Fahrgäste im Laufe eines Kalendermonats den ÖPNV nutzen. Je häufiger ein Fahrgast im VRB-Tarifgebiet unterwegs ist, desto höher wird der Rabatt für alle weiteren Fahrten im selben Monat.

Die Staffelung der Rabatte gestaltet sich wie folgt: Nach drei Nutzungstagen gibt es fünf Prozent Rabatt, nach sieben Tagen zehn Prozent und nach elf Tagen 15 Prozent auf alle folgenden Fahrten im laufenden Kalendermonat. Die App errechnet den Bonus automatisch. Fahrgäste erhalten eine Push-Benachrichtigung, sobald sie ein neues Rabattniveau erreichen.

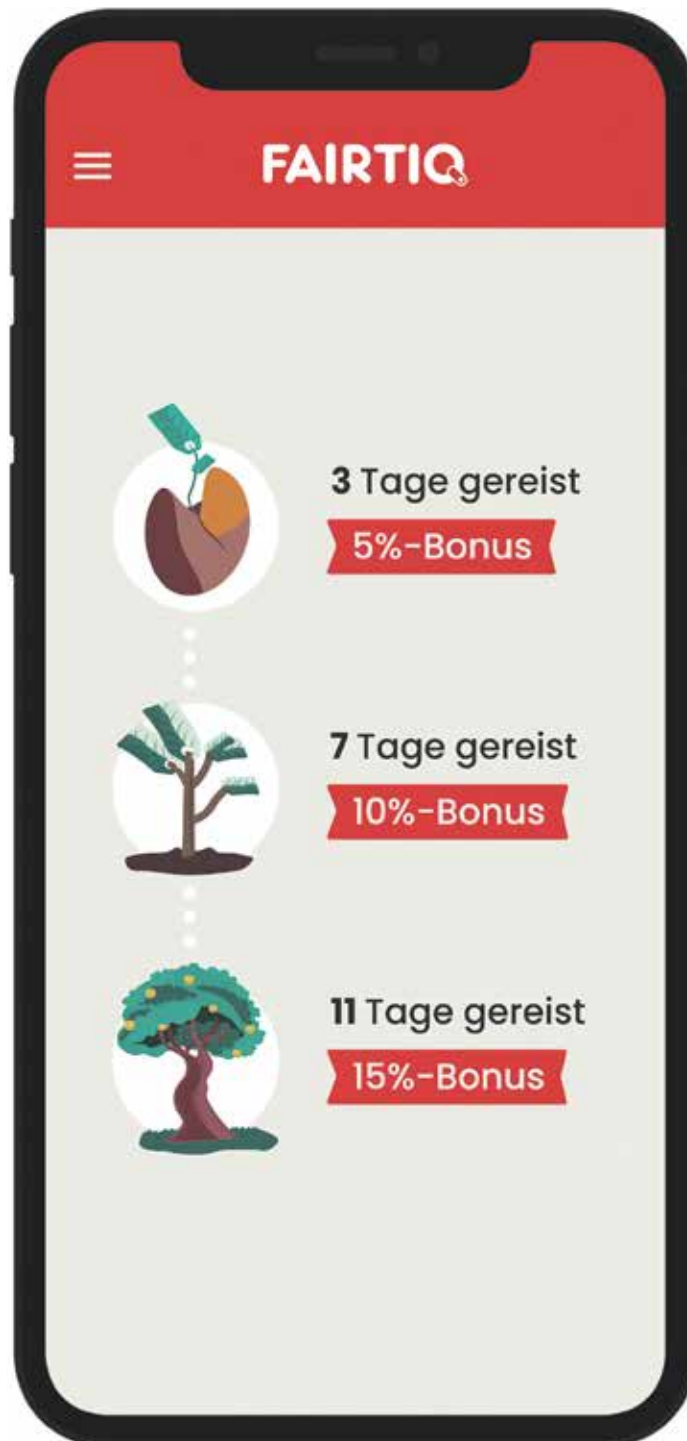
Die App steht in allen bekannten Stores kostenfrei zum Download bereit.

Erweitert wurden die Zahlungsmöglichkeiten um den Paypal-Dienst. Diese Bezahlmethode ist alternativ möglich zum bekannten SEPA-Lastschrift-Verfahren, Google Pay oder Apple Pay.

Mehr Informationen gibt es auf www.vrb-online.de/fairtiq.

Günstig zum Braunschweiger Weihnachtsmarkt (27. November bis zum 29. Dezember): Die App unterstützt dieses Jahr das digitale Weihnachtsmarkt-Gutscheinticket der Braunschweiger Stadtmarketing GmbH, das eine vergünstigte An- und Abfahrt zum Weihnachtsmarkt beinhaltet. Der entsprechende Rabattcode wird in der FAIRTIQ-App eingelöst.

Das Gutscheinticket kostet 13 Euro und umfasst einen 10-Euro-Wertgutschein für den Braunschweiger Weihnachtsmarkt sowie die Hin- und Rückfahrt dorthin mit den öffentlichen Verkehrsmitteln aus dem gesamten VRB-Verbundgebiet an einem ausgewählten Tag. Das Gutscheinticket ist online mit allen Informationen erhältlich auf www.braunschweig.de/gutscheinticket.

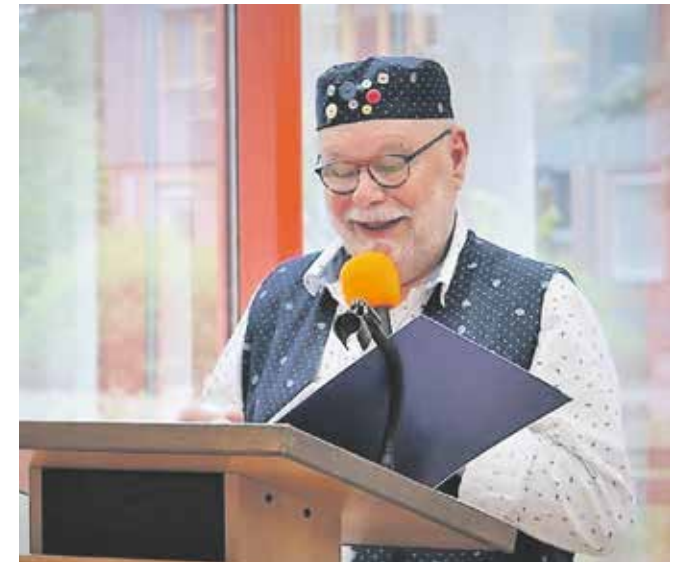


Schöningen

Weihnachtsmannwecken

Am Sonnabend, dem 30. November, weckt Schöningen wieder den Weihnachtsmann. Ab 15.30 Uhr gibt es auf dem Marktplatz heiße Getränke und frische Bratwurst vom Grill. Gegen 17.30 Uhr wird mit lautstarker Unterstützung aller Kinder der Weihnachtsmann geweckt und mit Unterstützung der Feuerwehr aus den Wolken geholt.

Schöppenstedt



Am Montag, dem 2. Dezember, lädt das Projekt »Segensreich« um 15 Uhr ins gleichnamige Gemeindehaus in Schöppenstedt zu einer heiteren Stunde ein. Bei Kaffee und Kuchen wird der Autor und Humorist Arnim Schübring die Zuhörer mit Geschichten zum Innehalten, Träumen, Schmunzeln und Lachen unterhalten. Eine Gelegenheit, die Seele baumeln zu lassen und einen besonderen Nachmittag zu genießen. Der Eintritt ist frei – um Spenden wird gebeten.

Dettum

Die Frauenhilfe lädt ein

Am Mittwoch, dem 4. Dezember, findet um 15 Uhr die Weihnachtsfeier der Dettumer Frauenhilfe statt. Im Pfarrhaus erwartet die Gäste eine festlich gedeckte Tafel zu einer gemütlichen Feier mit Imbiss und Getränken. Der Weihnachtsmann wird erwartet, und Pastor Feuge wird sich vorstellen. Zu diesem Termin ist eine Anmeldung unter 0171/5 31 84 21 erforderlich. Im ersten Halbjahr 2025 sind diese Veranstaltungen geplant: 11. Januar, 9.30 Uhr: gemeinsames Frühstück (Anmeldung nötig), 5. Februar, 19 Uhr: Spieleabend und Jahreshauptversammlung, 5. März, 15 Uhr: Weltgebetstagsvorbereitung, 7. März, 18 Uhr: Weltgebetstag in der Kirche, 2. April, 19 Uhr: Diavortrag über den Aufbau der Holzkirche an der Braunschweiger Hütte in den Alpen, 17. Mai, 15 Uhr: Gartenbegehung mit Anne Viedt »Mein schöner Garten« in der Elmstraße 6b, 4. Juni, 19 Uhr: Spieleabend »Bingo«. Alle Termine finden im Pfarrhaus Dettum statt, soweit nicht anders angekündigt. Die Dettumer Frauenhilfe freut sich über jeden Gast.

WIR BRINGEN ALLE ANS ZIEL. AUCH ZUR WEIHNACHTSZEIT.

NIMM'S ÖFFI!



Einsteigen. Weitersagen.
nimmsöffi.de

Studio Markus Fischer: »Berufliche Integration hilft allen«

Integration auf dem Arbeitsmarkt ist nicht neu – aber ein zentraler Aspekt für die Eingliederung in die Gesellschaft. Die Flüchtlingswelle 2015 und 2016 sowie die aus der Ukraine seit 2022 bedingen schon, dass Menschen aus anderen Ländern hier bei uns Arbeit finden. Auch ist die konkrete Suche nach Fachkräften aus dem Ausland gefragter denn je. Und doch ist dieses Thema sehr politisch und weitgehend auf Bundesebene wirklich präsent. Doch auch im Kleinen gibt es diese Integration in den Arbeitsmarkt. Ein gutes Beispiel hierfür ist das Studio Markus Fischer in Schöppenstedt. Inhaber Markus »Marky« Fischer hat sich dem Thema angenommen und lebt dieses seit mindestens anderthalb Jahren schon intensiv. Und er ist davon überzeugt.

Schöppenstedt

»Es muss etwas passieren. Und wenn man sich nicht bewegt oder flexibel zeigt, dann ist die Zukunft ungewiss. Der Fachkräftemangel ist real. Engagierte Nachwuchskräfte zu finden, ist schwer – auch im Friseurhandwerk. Deshalb muss man andere Wege gehen. Das habe ich gemacht und bin überzeugt, dass dies richtig ist«, sagt der Stylist. Eine Anzeige

bei der Arbeitsagentur war das eine, persönliche Gespräche das andere – und so zählt »Marky« Fischer aktuell vier, bald fünf Menschen mit Migrationshintergrund zu seinen Mitarbeitern. Alex aus Brasilien, John aus England, Natali aus Kasachstan, Efi aus Syrien und Olga aus der Ukraine – so setzt sich das bunte Ensemble zusammen.

»Alex ist 2004 aus São Paulo nach Deutschland gekommen, hat hier das Friseurhandwerk



Olga aus der Ukraine



Natali aus Kasachstan



John aus England



Efi aus Syrien

Landkreis Helmstedt

Unterrichtsausfall im Winter

Der Landkreis Helmstedt informiert über die allgemeinen Regeln zum Unterrichtsausfall in der kalten Jahreszeit: Bei plötzlich auftretenden extremen Witterungsbedingungen wie Eisregen, starkem Schneefall oder auch heftigem Sturm kann der Landkreis entscheiden, dass der Regelunterricht an diesem Tag ganz oder teilweise ausfällt, wenn die Schüler den Schulweg nicht unter zumutbaren Bedingungen zurücklegen können. Diese Entscheidung wird schnellstmöglich nach Absprache mit der Kraftverkehrsgesellschaft Braunschweig (KVG) getroffen. Die kostenlose Bürgerinformations- und Warn-App »BIWAPP« informiert über witterungsbedingten Unterrichtsausfall. Sie steht in den einschlägigen App-Stores als Download zur Verfügung. Wer sie nutzt, erhält neben Katastrophenmeldungen und Unwetterwarnungen auch andere wichtige und eilige Informationen des Landkreises. Selbstverständlich werden Meldungen zum witterungsbedingten Unterrichtsausfall auch weiterhin auf der Internetseite des Landkreises (www.landkreis-helmstedt.de) und den Social-Media-Kanälen veröffentlicht, zudem auf dem Whatsapp-Kanal des Landkreises. Die Radiosender der Region werden ebenfalls stets entsprechend informiert. Bei angeordnetem Unterrichtsausfall können Eltern ihre Kinder trotzdem zur Schule schicken; eine Betreuung durch Lehrkräfte und Ganztagspersonal ist dort sicherzustellen. Auch im umgekehrten Fall gilt der Elternwille: Fällt der Unterricht nicht offiziell aus, können Eltern ihr Kind auch zu Hause behalten bzw. vorzeitig vom Unterricht abholen, wenn sie den Schulweg aufgrund der Witterungsverhältnisse für zu gefährlich halten.



Alex aus Brasilien



Studio-Inhaber »Marky« Fischer

und auch Deutsch gelernt. Da fiel die Integration weniger schwer. Olga wird ab dem 10. Dezember bei mir arbeiten. Sie spricht kaum Deutsch, aber ist bereits eine begnadete Friseurin. Efi ist eine Nachbarin,

die ich für mein Studio gewinnen konnte. Sie hat schon gut Deutsch und das Haarschneiden gelernt«, beschreibt Fischer weiter. »Aber den Widrigkeiten nehme ich mich aus verschiedenen Gründen an. Wie viele andere Betriebe schließen auch Friseure im Ort. Das bedeutet ein größeres Kundenaufkommen für mein Studio, das bewältigt werden will. Das geht nur mit Arbeitskraft. Außerdem ist es eine Art der Absicherung. Sollte ich mal länger ausfallen, möchte ich das Geschäft nicht plötzlich schließen müssen, sondern kann es in vertrauensvolle Hände legen.«

Also arbeitet Fischer seine Kollegen intensiv je nach Vorerfahrung ein. »Einst mit Natali, heute mit Efi und auch schon mit Olga nehme ich mir jeden Donnerstag drei Stunden, um sie fachlich und fachsprachlich auf den Job vorzubereiten. Teilweise ergänzen ihre Sprachkurse weitere Kenntnisse, sodass sie mittelfristig ihre Kunden selbst übernehmen und Wünsche umsetzen können. Bis dato geschieht vieles per Übersetzer, per Handybilder und Styleguides, über die sich meine Mit-

arbeiter und Kunden austauschen. Damit hat niemand ein Problem – weder Kunden noch Mitarbeiter«, so der engagierte Imageberater und Friseurmeister. »Zuletzt besuchte uns eine Kundin, die vor ihrem Termin alle Wünsche in den Computer eingegeben hatte, diese ins Russische übersetzen ließ, ausdruckte und Olga vor dem Schnitt übergab. Einfach herrlich. Das zeigt: Es funktioniert. Das dauert alles etwas länger und kostet Aufwand. Aber der langfristige Gedanke ist aller Mühe wert«, zeigt sich Fischer standhaft und kritisiert zugleich: »Jedoch greift die Förderung von der Agentur mit drei bis vier Monaten viel zu kurz. Bis dahin kann niemand wirklich eine qualifizierte Kundenberatung machen.«

Im Moment agiert das Studio Markus Fischer in einer Art Vorerreiterrolle. Auch innerhalb seines Metiers ist die Einbindung von nicht-deutschsprachigen

Kräften selten. »Besonders vor dem Hintergrund, dass es sich bei unserem Berufszweig um einen sehr kommunikativen Job handelt und Missverständnisse zwischen Friseur und Kunde natürlich gewisse Unzufriedenheit hervorrufen können«, bestätigt Fischer. Aber er zeigt, dass es möglich ist. Sein Kundenstamm wächst, und er hat eine neue Preisliste erstellt, die den Grad der Erfahrung auch den Kunden gegenüber fair kommuniziert. »Ich möchte, dass das Thema noch mehr Beachtung und Zuspänspruch findet.«



Die RotaPutz GmbH sucht zu sofort:

Reinigungskraft für Reinigung einer Kindertagesstätte in Cremlingen für tägl.

2,75 Std. ab 16:00 Uhr,
Std.-Lohn 13,50 €,
Tel.: 053 31/90 8800

STADTSPIEGEL

Wir suchen
Verteiler (m/w/d)
für den Stadtspiegel.

ProExakt GmbH

Digital- & Printmedien

Bahnhofstraße 17 | 38170 Schöppenstedt

Michael Heinz
01 70/24321 47
Montag bis Freitag von 9 bis 16 Uhr

Bezahlung über Mindestlohn möglich!



Arbeiten, wo der Urlaub beginnt

Werde Teil unseres Teams!



Im Moorbusche 2,
38162 Cremlingen



Jetzt bewerben!



www.reisebuero-am-elm.de/karriere

Wir suchen ... | info@proexakt.de | 05332/9686-54

Jahres-Praktikant (m/w/d)
für unsere Werbeagentur

ProExakt
Digital- & Printmedien

HOMANN
WOHNEN · KÜCHEN · TOP MARKEN

KOMM INS TEAM!

KÜCHENFACHBERATER*IN (M/W/D) GESUCHT! – BRAUNSCHWEIG



WIR BRAUCHEN DICH FÜR
UNSERE KÜCHE.

ALLE INFO'S
FINDEST
DU HIER!



ODER AUF

WWW.MOEBEL-HOMANN.DE/KARRIERE

SENDE UNS DEINEN LEBENS-LAUF!

MOEBEL HOMANN GMBH · MASCHERODER WEG 5 · 38124 BRAUNSCHWEIG · TEL. 0531 37099-0
WWW.MOEBEL-HOMANN.DE · INFO@MOEBEL-HOMANN.DE



Jetzt bis zu
**44%
Vorteil!**

Erlebnisurlaub im Harz

Gaumenfreuden, Entertainment, Wellness, Erlebnisse, u.v.m.

Sichern Sie sich zusätzlich

10% Sonderrabatt*

mit Buchungscode RITTERSCHLAG

Ihr Gutscheinepreis

Angebot gültig im Zeitraum 01.01. bis 18.04.25

je Erw.
im DZ

258,00 €

Kinder 5-15J stark ermäßigt. Kinder 0-4J kostenfrei.
Zzgl. WE-Zuschlag 15,00€/Erw./Nacht (Fr&Sa),

Winterzauber 2025 Kurzurlaub in Wernigerode

- **4 Tage / 3 Übernachtungen** HP+ inklusive umfangreiches Wohlfühl- und Erlebnispaket (u. a. Minibar mit täglich kostenfreien Softgetränken, Begrüßungsdrink, Live-Musik, u. v. m.)
- **3 Abendessen** vom abwechslungsreichen Buffet inkl. Getränkeauswahl
- **20% Rabatt** auf Hotel-Wellness-Angebot und **10% Rabatt** auf Hotel-Friseur-Angebot**
- **Wertgutschein** Hotelshop

Diese Erlebnis-Highlights sind bereits im Preis enthalten:

- Eintritt in eine der Rübeländer Tropfsteinhöhlen
- Eintritt in das Luftfahrtmuseum Wernigerode
- Erlebnisführung Glasmanufaktur Harzkrystall



**Das perfekte Geschenk noch nicht gefunden?
Verschenken Sie Erholung und Genuß im Harz!**

**Überraschen Sie Ihre Liebsten in diesem Jahr
doch mit einem Urlaubsgutschein vom
Hasseröder Burghotel Wernigerode.**

Jetzt anrufen und bestellen!
Gutscheine auch Last-Minute auf unserer Website erhältlich.

Winter-Auszeit 2025 Kurzurlaub in Wernigerode

- **3 Tage / 2 Übernachtungen** HP+ inklusive umfangreiches Wohlfühl- und Erlebnispaket (u. a. Minibar mit täglich kostenfreien Softgetränken, Begrüßungsdrink, Live-Musik, u. v. m.)
- **2 Abendessen** vom abwechslungsreichen Buffet inkl. Getränkeauswahl
- **20% Rabatt** auf Hotel-Wellness-Angebot und **10% Rabatt** auf Hotel-Friseur-Angebot**
- **Wertgutschein** Hotelshop

Diese Erlebnis-Highlights sind bereits im Preis enthalten:

- Eintritt in eine der Rübeländer Tropfsteinhöhlen
- Eintritt in das Luftfahrtmuseum Wernigerode



Ihr Gutscheinepreis

Angebot gültig im Zeitraum 01.01. bis 18.04.25

je Erw.
im DZ

199,00 €

Kinder 5-15J stark ermäßigt. Kinder 0-4J kostenfrei.
Zzgl. WE-Zuschlag 15,00€/Erw./Nacht (Fr&Sa).

Anpassungen oder Änderungen vorbehalten. Alle Angebotspreise inkl. MwSt. zzgl. Kurtaxe. * Gültig bei Buchung bis 01.04.2025 auf alle Angebote im Zeitraum 01.01. bis 22.12.2025 ** nach Voranmeldung und Verfügbarkeit